

دفترچه راهنمای

یخچال و فریزر

قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنمای کاربر را با دقت مطالعه کنید و برای مراجعه های بعدی در دسترس نگهدارید.

www.lg.com

حق نشر 2017 شرکت LG Electronics تمام حقوق محفوظ می باشد.



MFL69843902
Rev.00_053017

فهرست مطالب

این دفترچه راهنما ممکن است دربرگیرنده تصاویر یا محتوایی باشد که با مدل خریداری شده توسط شما متفاوت است.

این دفترچه راهنما ممکن است توسط سازنده تغییر کند.

۳ دستورالعمل های ایمنی.....

دستورالعمل های ایمنی مهم..... ۳

۱۳ نصب.....

محفظه ها..... ۱۳

نکاتی برای جابجایی و حمل و نقل..... ۱۴

نکاتی در رابطه با نصب..... ۱۴

جدا کردن درب..... ۱۵

جا انداختن مجدد درب..... ۱۶

تنظیم ارتفاع درب..... ۱۶

وصل کردن لوله آب (فقط برای مدل های دارای لوله آب)..... ۱۸

۲۰ عملکرد.....

قسمت های مختلف و عملکردها..... ۲۰

نکاتی برای عملکرد دستگاه..... ۲۴

استفاده از صفحه کنترل..... ۲۶

پخش کننده آب و یخ..... ۲۸

یخ ساز خودکار..... ۲۹

در داخل در (اختیاری)..... ۳۱

عملکردهای دیگر..... ۳۲

۳۳ قابلیت های هوشمند.....

استفاده از Smart Diagnosis™ (سیستم تشخیص عیب هوشمند)..... ۳۳

۳۴ مراقبت و نگهداری از دستگاه.....

نکاتی برای تمیز کردن دستگاه..... ۳۴

تمیز کردن سبد درب..... ۳۴

تمیز کردن طبقه..... ۳۵

تمیز کردن کشوی سبزیجات..... ۳۵

تمیز کردن پخش کننده آب..... ۳۶

تعویض فیلتر آب (فقط برای مدل های دارای لوله آب)..... ۳۶

۳۷ عیب یابی.....

دستورالعمل های ایمنی

دستورالعمل های ایمنی زیر برای جلوگیری از بروز خطرهای احتمالی پیش بینی نشده یا آسیب هایی است که نتیجه استفاده نادرست یا غیرایمن از دستگاه است. این دستورالعمل ها به بخش های 'هشدار' و 'احتیاط' تقسیم شده که در زیر توصیف شده اند.

 این نماد برای عملکردها و اقداماتی به کار می رود که ممکن است خطرهای احتمالی ایجاد کنند. بخش های همراه با این نماد را با دقت مطالعه کنید و دستورالعمل ها را دنبال کنید تا از بروز هرگونه خطر احتمالی جلوگیری شود.

 هشدار

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحت های جدی یا مرگ را به همراه داشته باشد.

 احتیاط

این عبارت نشان دهنده این است که عدم دنبال کردن دستورالعمل ها ممکن است جراحت های جزئی یا آسیب به دستگاه را به همراه داشته باشد.

دستورالعمل های ایمنی مهم

 هشدار

برای کم کردن احتمال انفجار، آتش سوزی، مرگ، برق گرفتگی، جراحت یا سوختگی افراد در هنگام استفاده از این دستگاه، موارد احتیاط اولیه را دنبال کنید، از جمله موارد زیر:

کودکان حاضر در خانه

این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) که قابلیت های فیزیکی، حسی یا ذهنی محدودی دارند ساخته نشده است، همچنین برای کسانی که تجربه و دانش کافی را ندارند، مگر اینکه هنگام استفاده از دستگاه تحت نظارت یا راهنمایی فردی باشند که مسئول حفظ ایمنی آنها است. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.

نصب

- این دستگاه باید تنها توسط دو یا چند نفر در حالیکه آن را محکم گرفته اند حمل شود.
- مطمئن شوید که اتصال زمین پریز بدرستی انجام شده است و اینکه بین اتصال زمین کابل برق آسیب ندیده است با از دوشاخه برق برداشته نشده است. برای جزئیات بیشتر در مورد اتصال زمین، از مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics کمک بخواهید.
- این دستگاه مجهز به کابل برق دارای کندانکتور اتصال زمین و یک دوشاخه است. دوشاخه برق باید به یک پریز مناسب وصل شود که بر اساس همه قوانین و مقررات شرکت برق منطقه نصب شده و دارای اتصال زمین باشد.
- اگر کابل برق آسیب دیده است یا پریز دیواری شل است، از کابل برق استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.
- دستگاه را به یک آداپتور دارای چند پریز که سیم برق ندارد (دو شاخه دار)، وصل نکنید. سیم برق را دستکاری یا درازتر نکنید.

- از استفاده از سیم رابط یا آداپتور دوتایی اجتناب کنید. دستگاه باید به یک پریز برق اختصاصی که فیوز جداگانه دارد متصل شود.
- از سیم سیار دارای چند پریز که به درستی به زمین متصل نشده است (قابل حمل)، استفاده نکنید. در صورت استفاده از سیم سیار دارای چند پریز (قابل حمل) که به درستی به زمین متصل شده است، از محصولی با ظرفیت جریان برق مورد استفاده یا بالاتر استفاده کنید. کوتاهی در این کار، ممکن است به شوک الکتریکی یا آتش سوزی در اثر داغ شدن سیم سیار منجر شود. در صورت عمل کردن فیوز، جریان برق می تواند قطع شود.
- دستگاه را در محلی نصب کنید که کشیدن دوشاخه برق دستگاه از پریز به آسانی میسر باشد.
- مراقب باشید که دوشاخه برق به سمت بالا نباشد یا اینکه دستگاه به دوشاخه نچسبیده باشد.
- دستگاه را بر روی یک کف محکم و صاف نصب کنید.
- دستگاه را در مکان مرطوب و دارای گرد و خاک نصب نکنید. دستگاه را در هوای آزاد، یا محلی که در معرض شرایط آب و هوایی قرار دارد مانند تابش مستقیم آفتاب، باد یا باران یا دمای زیر نقطه انجماد نصب یا نگهداری نکنید.
- دستگاه را در معرض تابش مستقیم نور آفتاب یا گرمای ناشی از دستگاه های گرم کننده مانند اجاق گاز یا بخاری قرار ندهید.
- هنگام نصب مراقب باشید پشت دستگاه باز نباشد.
- در حین مونتاز یا دیمونتاز، مراقب باشید درب دستگاه نیافتد.
- در طی باز و بسته کردن درب دستگاه مواظب باشید که کابل برق فشرده نشود، له نشود یا آسیب نبیند
- به دوشاخه برق، سیم سیار دوشاخه دار یا متعلقات دیگر وصل نکنید.

عملکرد

- از دستگاه برای مصارف دیگر (نگهداری مواد دارویی یا آزمایشگاهی یا حمل و نقل) غیر از نگهداری مواد غذایی خانگی استفاده نکنید.
- در صورت سرریز شدن آب از دستگاه، دوشاخه برق را بکشید و با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- در هنگام طوفان یا رعد و برق شدید یا وقتی به مدت طولانی از دستگاه استفاده نمی کنید دوشاخه را از برق بکشید.
- با دستان خیس به دوشاخه برق یا دکمه های دستگاه دست نزنید.
- دوشاخه برق را بیش از حد تا نکنید یا جسم سنگین بر روی آن قرار ندهید.
- اگر آب وارد قطعات الکتریکی دستگاه شد، دوشاخه برق را بکشید و با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- دستها یا اشیاء فلزی را در داخل قسمتی که هوای سرد بیرون می دهد، روی درپوش و یا روی شبکه پشت دستگاه که گرما تولید می کند، قرار ندهید.
- به پوشش پشت دستگاه فشار اضافی وارد نکرده یا به آن ضربه نزنید.
- از قرار دادن حیوانات مانند حیوانات خانگی در این دستگاه خودداری کنید.
- وقتی درب دستگاه را باز و بسته می کنید مراقب کودکان نزدیک دستگاه باشید. درب ممکن است با کودک برخورد کرده و باعث زخمی شدن او شود.
- از خطر گیر کردن کودکان در داخل دستگاه جلوگیری کنید. کودکی که داخل دستگاه گیر کند ممکن است خفه شود.
- اشیاء سنگین یا شکننده، ظرفهای دارای مایعات، مواد قابل احتراق، اشیاء قابل اشتعال (مانند شمع ها، لامپها و غیره)، یا وسایل گرماساز (مانند اجاقها، گرمکن ها و غیره) را روی دستگاه نگذارید.

- در صورت نشت گاز (ایزوبوتان، پروپان، گاز طبیعی، غیره)، به دستگاه یا دوشاخه برق دست نزنید و محل را فوراً تهویه کنید. این دستگاه از یک گاز بسیار سازگار با طبیعت (ایزوبوتان، R600a) به عنوان خنک کننده استفاده می کند. اگرچه دستگاه از مقدار کمی گاز استفاده می کند، باز هم گاز قابل احتراق است. نشت گاز در هنگام حمل دستگاه، نصب یا عملکرد آن در صورتی که جرقه ای زده شود می تواند موجب آتش سوزی، انفجار یا آسیب دیدگی شود.
- از استفاده یا نگهداری مواد قابل اشتعال یا احتراق پذیر (اتر، بنزن، الکل، مواد شیمیایی، LPG، اسپری قابل احتراق، حشره کش، خوش بو کننده هوا، مواد آرایشی، غیره) در نزدیکی دستگاه خودداری کنید.
- اگر صدا یا بوی عجیبی احساس کردید یا دود از دستگاه بیرون آمد فوراً دوشاخه برق دستگاه را بکشید و با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- در داخل یخ ساز یا مخزن آب پخش کن فقط آب آشامیدنی بریزید.

مراقبت و نگهداری از دستگاه

- قبل از تمیز کردن دستگاه یا عوض کردن لامپ داخل آن (در صورت موجود بودن) دوشاخه برق را بکشید.
- بعد از برطرف کردن کامل هر گونه رطوبت و گرد و خاک دوشاخه برق را محکم به پریز بزنید.
- هنگام خارج کردن دوشاخه از پریز هرگز کابل را نکشید. همیشه دوشاخه را محکم بگیرید و آن را بطور مستقیم از پریز خارج کنید.
- برای تمیز کردن دستگاه، آب یا مواد قابل اشتعال (خمیر دندان، الکل، تینر، بنزن، مایع قابل اشتعال، مواد ساینده و غیره) را بر روی سطوح درونی یا بیرونی دستگاه نپاشید.
- دستگاه را با برس، پارچه یا اسفنج های دارای سطح زبر یا دارای مواد فلزی تمیز نکنید.

- تنها پرسنل خدماتی ماهر مرکز خدمات LG Electronics باید کارهای باز کردن، تعمیر یا درست کردن دستگاه را انجام دهند. اگر دستگاه را به یک محل دیگر منتقل کرده و می خواهید نصب کنید با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- برای خشک کردن داخل دستگاه از سشوار استفاده نکنید یا برای برطرف کردن بوهای نامطبوع شمع داخل دستگاه قرار ندهید.
- از دستگاه های مکانیکی یا وسایل دیگر، برای افزایش سرعت فرایند یخزدایی استفاده نکنید.

معدوم نمودن دستگاه

- هنگام دور انداختن دستگاه، لاستیک درزگیر در را بردارید و قفسه ها و سبدها را در جای خود باقی بگذارید و بچه ها را از دستگاه دور نگه دارید.
- همه لوازم بسته بندی (مانند کیسه های پلاستیکی و یونولیت) را از دسترس کودکان خارج کنید. لوازم بسته بندی می توانند موجب خفگی شوند.

ایمنی فنی

- محفظه های تهویه داخل دستگاه یا در ساختارهای داخلی آن را باز بگذارید به گونه ای که مانعی وجود نداشته باشد.
- از وسایل برقی در داخل محفظه های نگهداری مواد غذایی استفاده نکنید، مگر اینکه از انواع توصیه شده توسط سازنده باشند.
- ماده خنك کننده و گاز دمنده عایق باید به روش صحیح معدوم شوند. پیش از معدوم نمودن دستگاه با مرکز خدمات یا افراد واجد شرایط مشورت کنید.

- این وسیله مقدار کمی ماده خنک کننده ایزوبوتان (R600a) و گاز طبیعی دارد که سازگاری بالایی با محیط دارد، با این وجود قابل اشتعال است. هنگام جابجایی و نصب دستگاه، مراقب باشید هیچ بخشی از مدار خنک کننده آسیب نبیند.
- ماده سردکننده که از لوله ها نشت می کند، ممکن است آتش گرفته و باعث انفجار شود.
- در صورت تشخیص نشتی، از هرگونه شعله بی حفاظ یا منابع بالقوه اشتعال دوری کنید و هوای محلی را که دستگاه در آن قرار دارد برای چند دقیقه تهویه کنید. در صورت بروز نشتی در مدار سردساز، برای دوری از ایجاد ترکیب قابل اشتعال گاز و هوا، اندازه اتاقی که دستگاه در آن قرار دارد باید متناسب با سردساز مورد استفاده باشد. برای هر ۸ گرم از سردساز R600a، اندازه اتاق باید ۱ متر مربع باشد.
- میزان ماده خنک کننده در دستگاه شما بر روی صفحه مشخصات داخل دستگاه درج شده است.
- در صورت مشاهده هر گونه آسیب فیزیکی، دستگاه را روشن نکنید. اگر نسبت به چیزی شک دارید، با فروشنده مشورت کنید.
- هدف از این دستگاه تنها استفاده خانگی و مصارف مشابه آن است. از این دستگاه نباید برای مصارف تجاری یا پذیرایی یا در کاربردهای متحرک مانند کاروان یا قایق استفاده کرد.
- مواد قابل انفجار مانند قوطی اسپری حاوی ترکیبات قابل اشتعال را در این دستگاه نگهداری نکنید.

⚠ احتیاط

برای کم کردن خطر بروز جراحات های جزئی، بروز نقص در عملکرد دستگاه یا آسیب به دستگاه یا دیگر وسایل هنگام استفاده از دستگاه، موارد احتیاط اولیه را در نظر داشته باشید، از جمله موارد زیر:

نصب

- هنگام حمل و نقل دستگاه را برای هل دادن یا کشیدن کج نکنید.
- مطمئن شوید که در هنگام جابجایی دستگاه، هیچکدام از اعضای بدن مانند دست یا پا، گیر نکند.

عملکرد

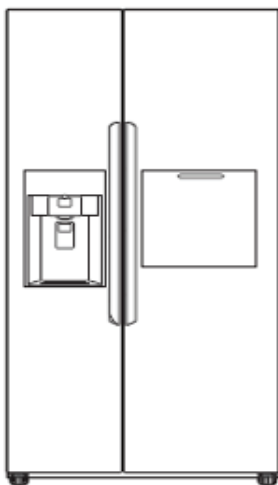
- با دست خیس یا مرطوب به غذای یخ زده یا قطعات فلزی داخل محفظه فریزر دست نزنید. چون ممکن است باعث چسبیدن به یخ و زخمی شدن دست شود.
- ظرف یا بطری شیشه ای را در محفظه فریزر، طبقات یا جایی که در معرض دماهای یخ زدن هستند قرار ندهید.
- شیشه سکوریت در جلو درب دستگاه یا طبقات می تواند در اثر ضربه بشکند. اگر شیشه درب شکست، با دست خیس به آن دست نزنید چون ممکن است باعث جراحات شود.
- اشیاء سنگین را بر بالای در داخل در قرار ندهید.
- از در داخل در، بعنوان یک صفحه خرد کننده استفاده نکنید و مطمئن شوید که این در توسط ابزارهای تیز خراشیده نمی شود، چون این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند.
- از در دستگاه، محفظه نگهداری، قفسه و یا در داخل در یخچال آویزان نشوید و از آن بالا نروید.
- تعداد بیش از اندازه بطری آب و ظروف غذا در سبدهای درب قرار ندهید. سبد ممکن است بشکند یا دست هایتان در قسمت های اطراف آن گیر کنند و باعث زخمی شدن شود.

- غذا را بطور مرتب شده در داخل دستگاه قرار دهید.
- اجازه ندهید که حیوانات کابل برق یا شیلنگ آب را گاز بزنند.
- درب دستگاه را با زور زیاد باز و بسته نکنید.
- اگر لولای درب آسیب دیده است یا درست کار نمی کند، از دستگاه استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.
- به مدار خنک کننده آسیب نرسانید.
- هیچگونه ابزار الکترونیکی (مانند بخاری برقی و تلفن همراه) در داخل دستگاه قرار ندهید.
- طبقات یا پوشش های شیشه ای را وقتی سرد هستند با آب گرم نشوید. ممکن است بخاطر قرار گرفتن در معرض تغییر دمای ناگهانی بشکنند.
- هرگز غذای یخ زده را بلافاصله بعد از خارج کردن از محفظه فریزر نخورید.
- دست های خود را داخل قسمت مکانیکی یخ ساز خودکار مانند محفظه یخ یا پخش کننده یخ فرو نکنید.
- هنگامی که یخ می گیرید از ظرف های کریستال نازک یا چینی استفاده نکنید.
- پوشش یخ ساز خودکار را بردارید. دست زدن به هر کدام از بخشهای مکانیکی یخساز خودکار، ممکن است باعث آسیب شود.
- مطمئن شوید که در هنگام باز کردن یا بستن در دستگاه، دست یا پا گیر نکند.
- هنگامی که در داخل در باز است، در دستگاه را باز نکنید و یا هنگامی که در دستگاه باز است، در داخل در را باز نکنید. در داخل در ممکن است به لبه دستگاه بخورد و آسیب ببیند.

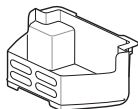
مراقبت و نگهداری از دستگاه

- طبقات را وارونه جا نزنید. ممکن است طبقات بیافتند و باعث جراحات شوند.
- برای از بین بردن برفک دستگاه، با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.
- وقتی برق به مدت طولانی قطع است یخ داخل جا یخی در محفظه فریزر را از دستگاه خارج کنید.
- خط تامین آب (فقط در مدل های دارای لوله آب) را فقط به منبع آب آشامیدنی متصل کنید. در غیر اینصورت، ناخالصی های آب می تواند موجب بیماری شود.

نصب محفظه ها



دفترچه راهنما



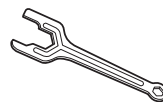
سبد فریزر



جعبه متحرک تخم مرغ (اختیاری)



ورق حلقه ای



آچار

• ظاهر یا قطعات دستگاه ممکن است در مدل های مختلف تفاوت داشته باشند.

نکاتی برای جابجایی و حمل و نقل

- همه غذاهای داخل دستگاه را بیرون بیاورید. سپس، فقط پس از آنکه همه قطعات شکستگی مانند طبقات و دستگیره را با استفاده از نوار چسب محکم کردید دستگاه را حمل کنید. عدم انجام این کار می تواند باعث آسیب دیدن دستگاه شود.
- دوشاخه برق را بکشید، آن را داخل قلاب کابل برق در پشت یا بالای دستگاه فرو کرده و محکم کنید. عدم انجام این کار می تواند به کابل برق آسیب برساند یا باعث خراشیده شدن کف شود.
- در هنگام حمل دستگاه، بیش از دو نفر باید دستگاه را با دقت حمل کنند. افتادن دستگاه که بیش از اندازه سنگین است می تواند باعث آسیب دیدگی فرد یا خرابی دستگاه شود.
- هنگام حمل دستگاه در یک مسافت طولانی، دستگاه را بصورت سر پا و عمودی نگه دارید. دستگاه ممکن است بیافتد و باعث خرابی شود. هرگز دستگاه را بصورت خوابیده حمل نکنید، چرا که ممکن است هنگام باز گرداندن آن به حالت اولیه باعث خرابی مدار خنک کننده شود.

نکاتی در رابطه با نصب

- دستگاه را بر روی یک کف محکم و صاف نصب کنید.
- اگر دستگاه بر روی یک کف ناهموار نصب شود می تواند باعث لرزش و سر و صدا شود که می تواند دستگاه را انداخته و به افراد آسیب وارد شود. همچنین می تواند باعث شود که درب درست بسته نشود و باعث ورود رطوبت به داخل دستگاه هنگام کار شود.
- اگر جلو یا عقب دستگاه تراز نیست، پایه های جلو را تنظیم کنید تا این مساله درست شود. در مواردی که نیاز شدید وجود دارد می توان از بریده های نازک چوب برای تراز کردن کف استفاده کرد.
- از قرار دادن دستگاه در نزدیکی منابع حرارتی، تابش مستقیم نور خورشید یا رطوبت خودداری کنید.
- سیم برق (یا دوشاخه) را به پریز وصل کنید. از اتصال دوشاخه چند دستگاه به یک پریز واحد خودداری کنید.
- بعد از متصل کردن کابل تامین برق (یا دوشاخه) به پریز، قیل از اینکه غذا در دستگاه قرار دهید دو تا سه ساعت صبر کنید. اگر قیل از اینکه دستگاه بطور کامل سرد شود غذا در آن قرار دهید ممکن است غذا خراب شود.
- مدل هایی که دارای دسته هستند باید حداقل بین دیوار و سمت لولای یخچال ۵۵ میلیمتر فاصله ایجاد کرد تا درب به صورت ۹۰ درجه باز شود.
- در هنگام نصب یک فاصله ۵۵ میلی متری در سمت های راست، چپ، پشت و بالای دستگاه آزاد بگذارید.

جدا کردن درب

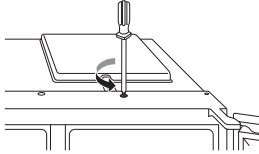
وقتی لازم است که دستگاه از یک محل تنگ عبور داده شود، روشی که توصیه می شود جدا کردن درب ها است.

⚠ هشدار

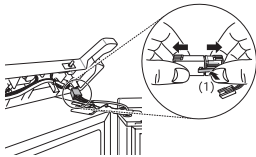
- کابل برق، فیوز خانه یا قطع کننده مدار را قبل از نصب یا تعمیر دستگاه قطع کنید. عدم دنیال کردن این دستورات می تواند منجر به مرگ، آتش سوزی یا برق گرفتگی شود.
- اگر درب ورودی برای عبور دادن دستگاه خیلی تنگ است، درب های دستگاه را از آن جدا کنید و دستگاه را به پهلو عبور دهید.

[هم برای فریزر و هم یخچال]

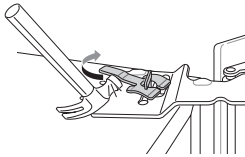
۳ پیچ پوشش لولای بالای دستگاه را با چرخاندن آن در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت باز کنید.



۴ در حالیکه قلاب اتصال رابطهای الکتریکی را فشار می دهید (1)، اتصال را با کشیدن آن در هر دو سمت در بیاورید.



۵ اهرم لولا را با ضربه زدن به انتهای آن در سمت لبه بیرونی کابینت جدا کنید.

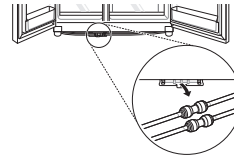


⚠ احتیاط

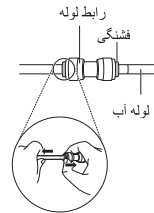
- هنگام برداشتن لولای بالایی، حتما در را نگه دارید چون خواهد افتاد. توصیه می شود که برداشتن و نصب دوباره در، توسط دو نفر یا بیشتر انجام شود.

[فقط برای در فریزر]

۱ رابط لوله را در زیر دستگاه با انگشتان خود بگیرید و آنها را بیرون بکشید؛ طوری که پس از آن بتوان شیلنگها را با راهنمایی مرحله ۲ با دقت برداشت.



۲ در حالیکه قطعه حلقوی رابط لوله را فشار می دهید، لوله آب متصل شده را بردارید.



تنظیم ارتفاع درب

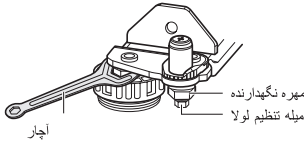
اگر در دستگاه تراز نیست، اختلاف ارتفاع در دستگاه را با استفاده از روش زیر تنظیم کنید.

توجه

- از آنجاییکه میله لولا ممکن است بيفتد، ارتفاع در دستگاه را بیش از ۵ سانتیمتر تنظیم نکنید.

[روش ۱]

مرجع*



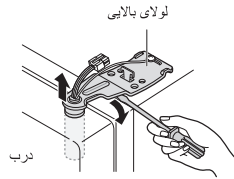
۱ مهره نگهدارنده را با چرخاندن آن در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت و با استفاده از یک اچار ۱۹mm شل کنید.



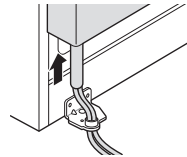
۲ اختلاف ارتفاع در دستگاه را با چرخاندن میله تنظیم لولا در جهت حرکت عقربه های ساعت و یا خلاف حرکت عقربه های ساعت و با استفاده از یک اچار ۸mm تنظیم کنید.



۶ لولای بالایی نصب شده میان دستگاه و در دستگاه را بلند کنید و سپس آن را بردارید.

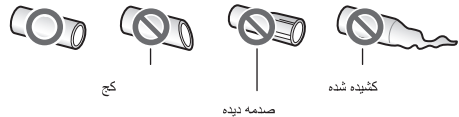


۷ در محفظه فریزر و یخچال را با بلند کردن آن به سمت بالا بردارید. در این مرحله، در باید به اندازه کافی بلند شود تا لوله فولادی به طور کامل بیرون کشیده شود.



توجه

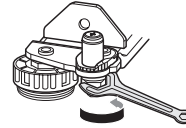
- هنگام برداشتن در فریزر، مواظب باشید که به لوله های آب صدمه نزنید. پس از جدا کردن درها، آنها باید بر روی یک پتو در یک جای امن قرار داده شوند.
- اگر انتهای لوله آب آسیب ببیند، باید آن را برش داد تا اطمینان حاصل شود که پس از نصب دوباره، نشت نخواهد کرد.



جا انداختن مجدد درب

بعد از اینکه دستگاه را از درب عبور دادید مراحل باز کردن را برعکس انجام دهید تا درب ها را سر جای شان برگردانید.

۳ پس از تنظیم اختلاف ارتفاع در دستگاه، مهره نگهدارنده را با چرخاندن آن در جهت حرکت عقربه های ساعت محکم کنید.

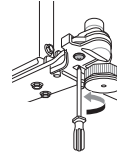


برای محکم کردن مهره

اگر تنظیم ارتفاع در دستگاه از طریق روش بالا امکان پذیر نبود، در را بر اساس روش زیر تراز کنید.

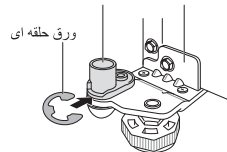
[روش ۲]

۱ هنگامی که در دستگاه را برداشتنید، پیچ موجود در زیر لولای پایینی را شل کنید.

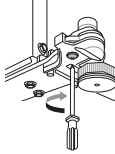


۲ تعداد درست ورقهای حلقه ای را در میان لولای پایینی و بست پایینی قرار دهید. (مجموع تعداد ورقهای حلقه ای: ۲)

بست پایینی لولای پایینی



۳ پس از جاسازی ورقهای حلقه ای و پیش از نصب دوباره در، پیچ بست را دوباره محکم کنید. هنگامی که در دوباره نصب شد، پس از آن، مراحل ۱، ۲ و ۳ از تنظیم ارتفاع در را می توان تکرار کرد.



⚠ احتیاط

- هنگام کج کردن دستگاه برای باز کردن پیچ پایین دستگاه، دو نفر یا بیشتر باید دسته های موجود در سمت پایین و پشت دستگاه را بگیرند.

وصل کردن لوله آب (فقط برای مدل های دارای لوله آب)

لوازم جانبی

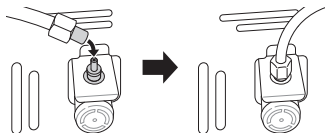


توجه

- این نصب لوله آب در ضمانت نامه دستگاه پوشش داده نمی شود.

وصل کردن به دستگاه

- ۱ مهره واشردار فلزی را که در پشت دستگاه است باز کنید و آن را بر روی یک سر لوله آب قرار دهید.
- ۲ لوله آب را محکم در داخل شیر آب ورودی فشار داده و مهره واشردار را ببندید.



الزامات تامین آب

به یک منبع آب سرد با فشار آب بین 147kPa و 824kPa ($1.5 - 8.5 \text{ kgf/cm}^2$) لازم است تا پخش کننده آب کار کند. اگر پخچال را در محلی که فشار آب در آنجا کم است (147kPa زیر) نصب می کنید، می توانید یک پمپ تقویت کننده نصب کنید تا فشار کم را جبران کند.

اگر یک سیستم فیلتر آب اسمزی معکوس به منبع آب سرد شما وصل است، فشار آب به سیستم اسمزی معکوس باید حداقل 147kPa تا 824kPa ($1.5 - 8.5 \text{ kgf/cm}^2$) باشد.

هشدار

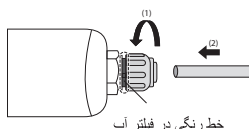
- قبل از انجام هر گونه کار برای متصل کردن لوله آب، دستگاه را از برق بکشید. عدم انجام این کار می تواند باعث برق گرفتگی شود.
- لوله آب را فقط به منبع آب سرد وصل کنید. عدم انجام این کار می تواند باعث خرابی فیلتر آب شود. چکش آب (ضربه زدن آب در داخل لوله ها) در لوله کشی خانه می تواند به قطعات دستگاه آسیب برساند و می تواند منجر به نشت یا جاری شدن آب شود.
- وصل کردن لوله آب باید فقط توسط یک لوله کش ماهر و بر اساس قوانین و مقررات محلی مربوط به کیفیت آب انجام شود.

اتصال به فیلتر آب

دو نوع فیلتر وجود دارد. روشهای اتصال متفاوت است. یکی از آنها دارای یک مهره پلاستیکی رزوه دار است و دیگری از رابط هایی که بصورت خودکار با فشار دادن قفل می شوند استفاده می کند. روی فیلتر، علامت جهت جریان آب از شیر آب به دستگاه حک شده است.

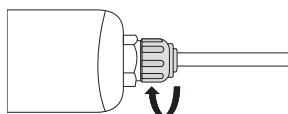
<نوع مهره>

- ۱ سر لوله را به شکل متوازن ببرید و سپس همه زوائد را چک کنید و بردارید. قطعه رابط را به سر لوله فشار دهید و مطمئن شوید که سر آن کاملاً آب بندی شده است.



خط رنگی در فیلتر آب

- ۲ کلاهک پیچی را تا جایی که خط رنگی در فیلتر آب دیگر دیده نشود، محکم کنید.



بررسی اتصال آب

۱ منبع آب را باز کنید و دستگاه را روشن کنید. همه بست ها را از نظر احتمال نشت به دلیل شیلنگ هایی که کامل محکم نشده اند با دقت بررسی کنید.

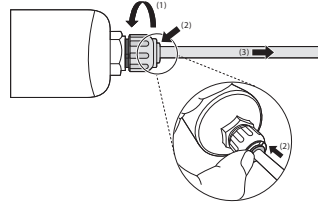
۲ دکمه **Water Filter** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. این کار باعث تنظیم مجدد علامت تعویض فیلتر می شود. فیلتر جدید آب فعال شده است.

۳ یک فنجان زیر پخش کننده آب قرار دهید تا مطمئن شوید که آب داخل دستگاه جریان دارد.

۴ لوله متصل شده و اتصالات را یک بار دیگر از نظر نشت کردن بررسی کنید.

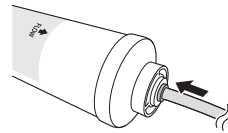
۵ فیلتر آب باید در یک جای مناسب که دسترسی به آن برای تعویض آسان است، نصب شود.

۳ قطعه رابط را با پیچاندن آن تا جایی که خط رنگی در فیلتر آب دیده شود و یک صدای کلیک شنیده شود، آزاد کنید. حلقه را بصورت متوازن به روی سطح لوله فشار دهید تا آنرا از قطعه جدا کنید.

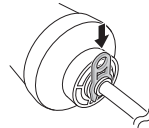


رابط نوع فشاری >

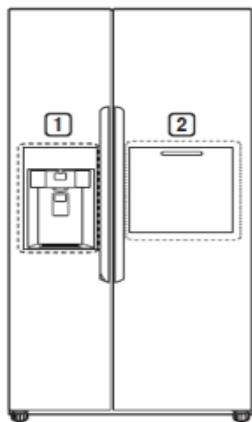
۱ لوله آب متصل از دستگاه را در داخل سری که فلشی به سمت بیرون دارد محکم فشار دهید. لوله را به طور کامل به داخل فرو کنید (۱۲mm-۱۰mm).



۲ پس از فرو کردن لوله به صورت مطمئن در داخل فیلتر، گیره قفل کننده را در موقعیت زیر یقه بیرون کشیدن، قرار دهید.



۳ اینکار را با انتهای دیگر فیلتر و با استفاده از باقیمانده لوله آب تکرار کنید.



1 صفحه کنترل

برای تنظیم کردن دماهای فریزر و یخچال.

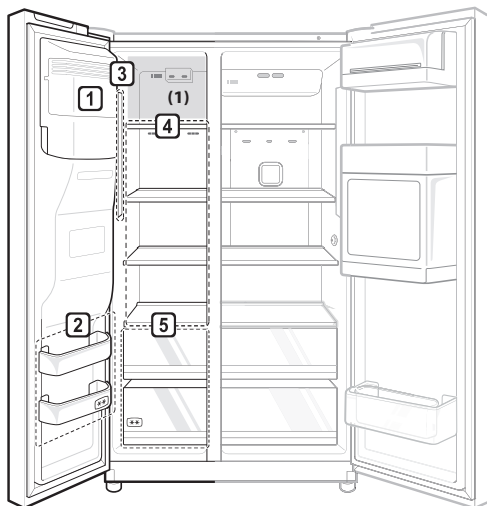
2 درهوم بار (اختیاری)

درهوم بار، یک سیستم در دو لایه است. این در، می تواند جداگانه و یا همراه با در اصلی باز شود. شما می توانید به راحتی خوراکیها یا مواد غذایی دلخواه خود را قرار داده و به آنها دسترسی داشته باشید.

3 اهرم درهوم بار (اختیاری)

این اهرم، درهوم بار را باز می کند.

• ظاهر یا قطعات دستگاه ممکن است در مدل های مختلف تفاوت داشته باشند.



1 یخ ساز خودکار

اینجا، جایی است که یخ بطور خودکار در آن تولید و نگهداری می شود.

2 سبد درب فریزر

اینجا جایی است که بسته های کوچک غذای یخ زده را می توان در آن ذخیره کرد.
 • بستنی یا غذایی را که برای مدت طولانی نگهداری خواهد شد، در این سبدها نگهداری نکنید.

3 چراغ LED

هنگامی که در را باز می کنید، لامپهای LED در داخل دستگاه روشن می شوند.

4 طبقه فریزر (اختیاری)

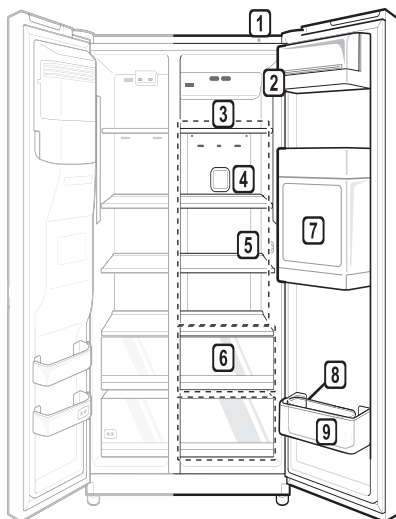
در اینجا مواد غذایی یخ زده مانند گوشت، ماهی و بستنی را می توانید نگهداری کنید.

5 کشوی فریزر (اختیاری)

این قسمت برای نگهداری مواد یخ زده به مدت طولانی است.

توجه

- از سبد یا کشوی بخش 2 ستاره (**) می توان برای نگهداری یخ و غذا برای مدت های کوتاه از 12- تا 18- درجه سانتی گراد استفاده کرد.
- طبقه بالایی فریزر (1) اغلب به سرعت به دمای تنظیم شده می رسد.



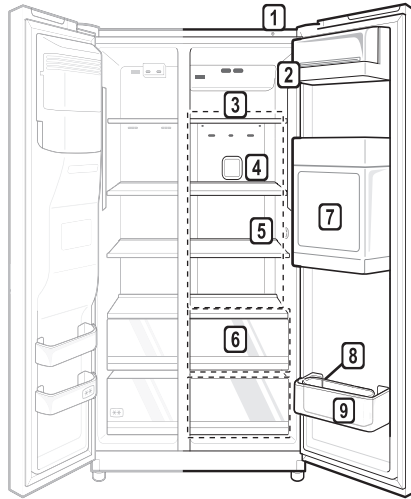
1 واحد عیب یابی هوشمند
هنگام تماس با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics در مواقعی که دستگاه بطور غیرطبیعی کار می کند یا خرابی رخ داده است از این عملکرد استفاده کنید تا در تشخیص دقیق به شما کمک شود.

2 چراغ LED
هنگامی که در را باز می کنید، لامپهای LED در داخل دستگاه روشن می شوند.

3 قفسه یخچال
مواد غذایی و سایر موارد در این قسمت نگهداری می شوند.
• ارتفاع طبقه را می توان با فرو کردن طبقه در یک شیار دیگر با ارتفاع متفاوت، تنظیم کرد.
• مواد غذایی بسیار مرطوب در جلوی قفسه قرار دهید.
• تعداد اصلی قفسه ها در مدل های مختلف با یکدیگر متفاوت است.

4 Hygiene Fresh (تازه بهداشتی)
این عملکرد، باکتریها و بوهای نامطبوع را در داخل دستگاه به حداقل می رساند.

5 سنسور دما
این سنسور، دمای محفظه یخچال را حس می کند.
• برای حس کردن دقیق دما، فاصله میان سنسور و مواد غذایی را حفظ کنید.



6 کشوی سبزیجات

اینجا جایی است که میوه ها و سبزیجات نگهداری می شوند تا هر چه طولانی تر تازه بمانند.
 • تعداد واقعی کشوها در مدل های مختلف تفاوت دارد.

7 در هوم بار (اختیاری)

اینجا، جایی است که غذاهایی که مکرر برداشته می شوند مانند نوشیدنی ها و اسنک ها در آن نگهداری می شوند.

8 جعبه متحرک تخم مرغ (اختیاری)

در این قسمت، تخم مرغها نگهداری می شوند.
 • می توانید در صورت لزوم آن را در موقعیت دلخواه قرار داده و استفاده کنید. با اینحال، از آن بعنوان سطل یخ استفاده نکنید و یا آن را بر روی طبقه بالای یخچال یا کشوی سبزیجات قرار ندهید.

9 سبب درب یخچال

بسته های کوچک مواد موجود در یخچال، نوشیدنی ها و قوطی های سس در این قسمت نگهداری می شوند.

نکاتی برای عملکرد دستگاه

- از محفظه پخش کننده آب سرد برای نوشیدنی های غیر از آب آشامیدنی استفاده نکنید.
- کاربران باید توجه داشته باشند که اگر درب بطور کامل بسته نشود، اگر رطوبت در طی تابستان زیاد باشد، یا اگر درب فریزر بطور مدام باز شود ممکن است برفک تشکیل شود.
- اطمینان حاصل کنید که فضای کافی بین غذای نگه داری شده در طبقه یا سید درب وجود دارد تا امکان بسته شدن کامل درب وجود داشته باشد.
- باز کردن درب اجازه می دهد تا هوای گرم وارد دستگاه شود و می تواند باعث افزایش دمای داخلی شود.
- درب دستگاه را بیش از اندازه باز و بسته نکنید.
- لامپ LED تنها برای استفاده در لوازم خانگی است و برای روشن کردن اتاق مناسب نیست.

پیشنهادهایی برای صرفه جویی در مصرف انرژی

- مطمئن شوید که فضای کافی بین غذاهای نگهداری شده وجود دارد. این کار امکان چرخش هوا را بصورت منظم بوجود می آورد و هزینه قبض برق را کم می کند.
- غذای داغ را تنها بعد از اینکه خنک شد نگهداری کنید تا از شبنم یا یخ زدن آن جلوگیری شود.
- هنگام نگهداری غذا در محفظه فریزر، دمای فریزر را کمتر از دمای مشخص شده بر روی دستگاه تنظیم کنید.
- دمای دستگاه را روی درجه پایین تر از درجه مورد نیاز تنظیم نکنید. برای درست کردن یخ در آب و هوای عادی، دمای فریزر باید ۱۹- یا پایین تر تنظیم شود.
- غذا را در نزدیکی حسگر دما محفظه یخچال قرار ندهید. حداقل یک فاصله ۳ سانتی متری از حسگر بگذارید.
- لطفا توجه داشته باشید که افزایش دما بعد از یخ زدایی دارای یک دامنه مجاز طبق مشخصات دستگاه است. اگر می خواهید اثری را که این امر بر نگهداری غذا در اثر افزایش دما دارد به حداقل برسانید، غذای نگهداری شده را در چندین لایه ببچید.

نخیره موثر مواد غذایی

- مواد غذایی یخ زده یا داخل یخچال را داخل ظروف دربسته قرار دهید.
- تاریخ انقضا و برجسب (دستورات نگهداری) را قبل از نگهداشتن غذا در دستگاه بررسی کنید.
- اگر غذا به آسانی در دمای پایین خراب می شود، آن را به مدت طولانی (بیش از چهار هفته) نگهداری نکنید.
- غذاهای مخصوص یخچال یا فریزر را فوراً بعد از خرید در قسمت مربوطه بگذارید.
- از فریزر کردن مجدد هر غذایی که کاملاً یخ آن باز شده است خودداری کنید. فریز کردن هر غذایی که یخ آن کامل باز شده است باعث کاهش مزه و مواد مغذی آن خواهد شد.
- سبزیجات را برای نگهداری در روزنامه نبچید. مطالب چاپی روزنامه یا دیگر مواد خارجی ممکن است به غذا بچسبند و آن را آلوده کنند.
- دستگاه را بیش از اندازه پر نکنید. کمتر از ۷۰٪ فضا را پر کنید. اگر دستگاه بیش از حد پر شده باشد هوای سرد نمی تواند به درستی بچرخد.
- غذای داغ را قبل از نگهداری خنک کنید. اگر غذای خیلی داغ داخل دستگاه قرار داده شود، دمای داخلی می تواند افزایش پیدا کند و بر دیگر غذاهایی که در دستگاه نگهداری می شوند اثر منفی بگذارد.
- اگر دمای بیش از حد پایین برای غذا تنظیم کنید، ممکن است غذا یخ بزند. برای اینکه غذا بدرستی نگهداری شود دما را پایین تر از دمای مورد نیاز تنظیم نکنید.
- همیشه دستگاه را تمیز نگه دارید.

حداکثر ظرفیت فریز کردن

- عملکرد فریز سریع به فریزر امکان می دهد تا ظرفیت فریز کردن خود را به حداکثر برساند. این کار عموماً می تواند تا هفت ساعت طول بکشد، با این حال، بعد از زمان داده شده بطور خودکار قطع می شود و هر وقت بخواهید می توانید آن را بطور دستی متوقف کنید.
- برای چرخش بهتر هوا، همه قطعات داخلی مانند سبدها، کشوها و طبقات را در دستگاه بگذارید.

حداکثر ظرفیت ذخیره سازی

- برای اینکه چرخش هوای بهتری داشته باشید، همه کشوها را در جای خود قرار دهید.
- اگر می خواهید مقادیر زیادی غذا نگهداری کنید، باید همه کشوهای فریزر را به جز کشوی پایینی از دستگاه بیرون آورده و غذاها را مستقیماً روی طبقات فریزر در محفظه فریزر روی هم قرار دهید.

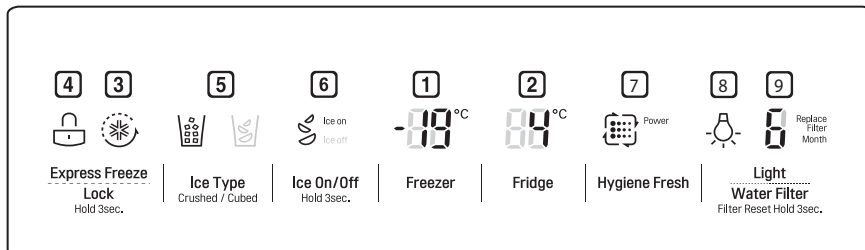
توجه

- برای خارج کردن کشوها، ابتدا مواد غذایی را از داخل کشوها بیرون بیاورید. سپس از دستگیره کشوها استفاده کنید و آنها را به دقت بیرون بکشید. این کار ممکن است باعث ایجاد جراحات شود.
- شکل هر کشو ممکن است متفاوت باشد، آنها را در محل صحیح خودشان قرار دهید.

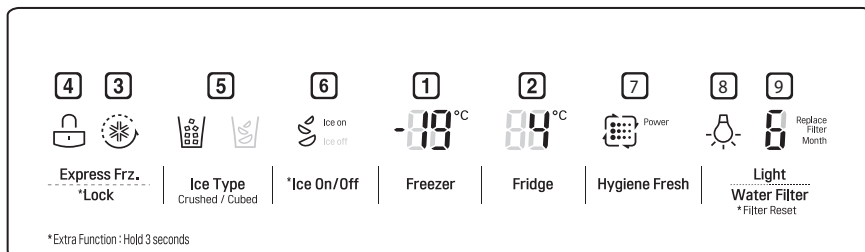
استفاده از صفحه کنترل

واحدها و عملکردها

< نوع ۱ >



< نوع ۲ >



- 6** یخ روشن/خاموش

 - این گزینه، عملکرد یخساز را در حالت روشن یا خاموش قرار می دهد.

1 Freezer Temperature (دمای فریزر)

 - این گزینه، دمای مورد نظر فریزر را تنظیم می کند.
- 7** Hygiene Fresh (تازه بهداشتی)

 - این دکمه، عملکرد تازه بهداشتی را تنظیم می کند.

2 Fridge Temperature (دمای یخچال)

 - این گزینه، دمای مورد نظر یخچال را تنظیم می کند.
- 8** چراغ

 - این گزینه، عملکرد چراغ پخش کننده را تنظیم می کند.
 - هر بار که دکمه **Light** را فشار می دهید، عملکرد به ترتیب فعال و غیر فعال می شود.

3 Express Freeze (فریز سریع)

 - عملکردهای انجماد سریع را تنظیم می کند.
- 9** فیلتر جایگزین

 - این گزینه، زمان جایگزینی فیلتر آب را بصورت خودکار (فقط مدل های لوله کشی شده) نشان می دهد.

4 Lock (قفل)

 - دکمه های روی صفحه کنترل را قفل می کند.
- 5** نوع یخ

 - این گزینه، عملکرد یخ مکعبی، یخ شکسته را تنظیم می کند.

• صفحه کنترل اصلی ممکن است در مدل های مختلف با یکدیگر متفاوت باشد.

نکاتی برای استفاده از صفحه کنترل

- صفحه کنترل در هر کدام از موارد زیر روشن خواهد شد.
 - وقتی دستگاه روشن شود
 - وقتی دکمه ای فشار داده شود
 - وقتی درب دستگاه (محفظه یخچال، محفظه فریزر، در داخل در) باز شود
- صفحه کنترل در هر کدام از موارد زیر خاموش خواهد شد تا در مصرف انرژی صرفه جویی شود.
 - وقتی یک دقیقه از زمان روشن شدن دستگاه بگذرد
 - وقتی به مدت ۲۰ ثانیه بعد از فشار داده شدن یک دکمه، هیچ دکمه ای فشار داده نشود
 - وقتی ۲۰ ثانیه از زمان باز شدن یا بسته شدن درب دستگاه (محفظه یخچال، محفظه فریزر، در داخل در) بگذرد
- اگر هنگام تمیز کردن صفحه کنترل تماس پوستی یا انگشتی با آن برقرار شود، عملکرد دکمه فعال می شود.

تنظیم دما

- دمای یخچال یا فریزر را تنظیم می کند.
- دکمه **Fridge** یا دکمه **Freezer** را فشار دهید تا دما تنظیم شود.
- دما را می توان تنظیم کرد.
 - یخچال: از ۱ تا ۷ درجه سانتی گراد
 - فریزر: از ۱- تا ۲- درجه سانتی گراد
- دمای واقعی داخلی، بسته به وضعیت غذا فرق دارد، چرا که دمای تنظیمات مشخص شده یک دمای هدف است، نه دمای واقعی داخل دستگاه.

توجه

- تنظیمات دمای پیش فرض می تواند بسته به دستگاه فرق داشته باشد.
- بعد از وصل کردن دستگاه به پریز قبل از نگهداری غذا در دستگاه منتظر بمانید تا دو یا سه ساعت بگذرد.
- دستگاه می تواند بطور خودکار مشکلات را در طی کار ردیابی کند.
- اگر مشکلی ردیابی شود، دستگاه کار نمی کند و کد خطایی نمایش داده می شود حتی زمانی که هیچ دکمه ای فشار داده نشود.
- وقتی این مساله رخ می دهد برق دستگاه را قطع نکنید و فوراً با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید. اگر برق را قطع کنید، یافتن مشکل برای تکنسین تعمیرات مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics دشوار خواهد شد.

تنظیم انجماد سریع

- این عملکرد می تواند به سرعت حجم زیادی از یخ یا مواد غذایی یخ زده را فریزر کند.
- وقتی دکمه **Express Freeze** را فشار می دهید، نماد **Express Freeze** بر روی صفحه کنترل روشن می شود.
- هر بار که دکمه را فشار دهید این عملکرد به ترتیب فعال و غیرفعال می شود.
- عملکرد فریزر سریع پس از گذشت یک زمان خاص بطور خودکار لغو می شود.

تنظیم تازگی بهداشتی

- با عملکرد تازگی بهداشتی، می توان باکتریها و بوهای نامطبوع داخل دستگاه را به حداقل رساند. با اینحال، این عملکرد فقط برای باکتریهایی که در دستگاه شناور هستند موثر است؛ نه باکتریهایی که به داخل مواد غذایی جذب شده اند.
- هر موقع که دکمه **Hygiene Fresh** را فشار می دهید، حالت عملکرد تازگی بهداشتی بصورت متناوب به ترتیب **Auto → Power → Off → Auto** تغییر خواهد کرد.

تنظیم و تنظیم مجدد قفل

دکمه های روی صفحه کنترل را قفل می کند.

- دکمه **Lock** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. وقتی قفل تنظیم شد، همه دکمه ها قفل خواهند شد.
- وقتی دکمه **Lock** را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید، نماد **Lock/Unlock** بر روی صفحه کنترل روشن می شود. این عملکرد به ترتیب هر بار که دکمه را فشار دهید فعال و غیرفعال می شود.
- اگر در زمانی که قفل فعال شده است هر دکمه دیگری بجز قفل را فشار دهید، دکمه عمل نخواهد کرد.
- وقتی قفل فعال شده است اگر دکمه ای بجز قفل را فشار دهید، نماد **Lock/Unlock** بر روی صفحه کنترل ۳ بار چشمک خواهد زد.
- برای تغییر دادن تنظیمات، ابتدا دکمه **Lock** را به مدت سه ثانیه فشار دهید تا این عملکرد غیرفعال شود.

پخش کننده آب و یخ

تنظیم نشانگر روشن/خاموش یخ

< نوع ۱ >



< نوع ۲ >

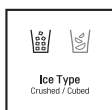


دکمه **Ice On/Off** را فشار داده و بیش از ۳ ثانیه نگه دارید تا نشانگر روشن/خاموش را دوباره تنظیم کنید.

توجه

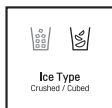
- اگر نمی خواهید از یخساز خودکار استفاده کنید، کلید یخساز را روی خاموش تنظیم کنید. اگر می خواهید دوباره از یخساز خودکار استفاده کنید، کلید را به حالت روشن تغییر دهید.

پخش یخ شکسته



برای روشن کردن علامت یخ شکسته، دکمه **Ice Type** را فشار دهید. کلید فشاری را با یک لیوان یا ظرف دیگر فشار دهید و یخ شکسته پخش خواهد شد.

پخش یخ مکعبی



برای روشن کردن علامت یخ مکعبی، دکمه **Ice Type** را فشار دهید. کلید فشاری را با یک لیوان یا ظرف دیگر فشار دهید و یخ مکعبی پخش خواهد شد.

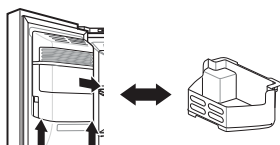
یخ ساز خودکار

اگر شرایط مساعد باشد یخ ساز خودکار می تواند بطور خودکار ۷ قالب در یک زمان، ۷۰-۱۲۰ قطعه در عرض ۲۴ ساعت تولید کند. این مقدار می تواند بسته به محیط (دمای اطراف دستگاه، تنوای باز شدن درب، مقدار غذای نگهداری شده در دستگاه و غیره) تفاوت داشته باشد.

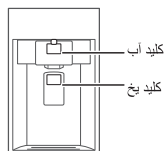
- اگر جایشی کاملاً پر از یخ شده باشد، تولید یخ متوقف خواهد شد.

- صدای افتادن یخ در جایشی طبیعی است.
- یخ ساز عموماً بعد از گذشت تقریباً ۴۸ ساعت بعد از نصب اولیه دستگاه یخ تولید می کند.
- یخی را که برای اولین بار تولید می شود استفاده نکرده و دور بریزید.
- هنگامی که یخ ساز خودکار کار می کند، مستقیم به آن دست نزنید.
- اگر قالب های یخ به مدت طولانی در جایشی بمانند، ممکن است به یکدیگر بچسبند و به آسانی جدا نشوند. در اینگونه موارد، قبل از استفاده از آن جایشی را تمیز کنید.

برداشتن سطل یخ (اختیاری)



- هنگامی که یخساز خودکار استفاده نمی شود، از سطل یخ می توان به عنوان یک سبد فریزر استفاده کرد.
- اگر سطل یخ کاملاً با یخ پر شده باشد، ممکن است سنگین باشد. با استفاده از دو دست، آنرا بردارید.



⚠ احتیاط

- کودکان را از پخش کننده دور نگه دارید تا از بازی کردن کودکان با کنترل ها یا آسیب زدن به آنها جلوگیری شود.
- چند سری نخست یخ (در حدود ۲۰ قالب و ۷ لیوان آب) را دور بریزید. اگر از دستگاه به مدت طولانی استفاده نشود نیز به این گزینه نیاز است.

توجه

- اگر هنگامی که آب پخش می شود درب فریزر را باز کنید، جریان آب متوقف خواهد شد و صفحه کنترل به صفحه اولیه باز خواهد گشت.
- اگر هنگامی که آب، یخ قالبی یا یخ شکسته پخش می شود درب یخچال را باز کنید، پخش کردن متوقف خواهد شد. وقتی درب را ببندید، مورد انتخاب شده برای حالتی که قبلاً تنظیم شده است به پخش کردن ادامه خواهد داد.
- اگر قطر فنجان کوچک باشد، آب ممکن است از لیوان بیرون بریزد یا اصلاً به آن ریخته نشود.
- از فنجان با قطر بیش از ۶۸ میلی متر برای پخش کردن آب، یخ قالبی یا یخ شکسته استفاده کنید.
- وقتی یخ ساز قالب های کوچکتر یخ تولید می کند، یا قالب ها به یکدیگر می چسبند، ممکن است مقدار آب تامین شده در یخ ساز به دلیل آب ناکافی در مخزن آب کم باشد. همچنین، اگر یخ بطور مداوم استفاده نشود ممکن است یخ ها به یکدیگر بچسبند.
- پس از پخش کردن یخ یا آب، لیوان یا ظرف دیگر را برای چند ثانیه در محل نگه دارید تا آخرین مکعب ها یا قطرات را هم بگیرید. پخش کننده طوری طراحی شده است که اگر هر کدام از درهای یخچال باز باشد، کار نخواهد کرد.

⚠ هشدار

- با دست یا ابزار به خروجی یخ یا یخ ساز خودکار دست نزنید. در غیر اینصورت، ممکن است دستگاه آسیب دیده یا جراثیم فردی رخ دهد.
- هنگام نصب دوباره سطل یخ، مطمئن شوید که به درستی در جای خود قرار می گیرد. اگر کج باشد یا تراز نباشد، ممکن است به دلیل اختلال سنسور، مداوم یخ پخش نکند.
- هرگز از لیوانی که بصورت استثنایی باریک یا گود است، استفاده نکنید. یخ ممکن است در گذرگاه یخ گیر کند و روی عملکرد دستگاه تأثیر بگذارد.
- لیوان را در یک فاصله مناسب از خروجی یخ بگیرید. لیوانی که خیلی نزدیک به خروجی گرفته شود ممکن است مانع از پخش یخ شود.
- اگر به تعطیلات می روید و یا قطع برق طولانی اتفاق می افتد، یخ داخل سطل یخ را در محفظه فریزر دور بریزید. آب حاصل از ذوب یخ، ممکن است از توزیع کننده به کف زمین بچکد.

- قطعات مکانیکی یخساز خودکار را با دست خود یا یک ابزار لمس نکنید. در غیر اینصورت، آسیب به دستگاه یا آسیب بدنی ممکن است اتفاق بیفتد.
- از آنجایی که وقتی کلید یخ ساز بر روی موقعیت روشن قرار دارد یخ ساز خودکار بعد از باز شدن درب فریزر به کار خود ادامه می دهد، باید احتیاط کنید.
- یخساز خودکار را جدا نکنید، تعمیر نکنید و یا تغییر ندهید. این کارها فقط باید توسط یک تکنیسین خدمات انجام شود.

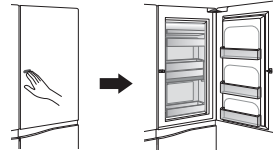
⚠ احتیاط

- چند سری نخست یخ (در حدود ۲۰ قالب و ۷ لیوان آب) را دور بریزید. اگر از دستگاه به مدت طولانی استفاده نشود نیز به این گزینه نیاز است.
- اولین یخ و آبی که پخش می شود ممکن است دارای ذرات یا بوی ناشی از خط تأمین آب یا مخزن آب باشد.
- کودکان را از پخش کننده دور نگه دارید. کودکان ممکن است با کنترل ها بازی کرده و به آنها آسیب برسانند.
- اگر فقط از یخ شکسته استفاده شود مسیر یخ ممکن است برفک زده و بسته شود. برفک را با جدا کردن جایی و پاک کردن مسیر با یک کفگیر پلاستیکی پاک کنید. پخش کردن دوره ای یخ قالبی نیز می تواند به جلوگیری از تشکیل برفک کمک کند.
- اگر یخ با رنگ متفاوت پخش شد، مخزن آب و منبع آب را برای علت احتمالی بررسی کنید. اگر مشکل ادامه پیدا کرد، با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید. تا زمانی که مشکل برطرف نشده است از یخ یا آب استفاده نکنید.
- هرگز از لیوان کریستالی نازک یا سفالی برای گرفتن یخ استفاده نکنید. اینگونه ظروف ممکن است در اثر یخ بشکنند یا ترک بردارند.
- قبل از پر کردن لیوان با آب و نوشیدنی های دیگر یخ به داخل آن بریزید. اگر یخ به داخل لیوان حاوی مایعات پخش شود ممکن است مایع به بیرون پاشد.

در هوم بار (اختیاری)

دکمه موجود در سمت چپ وسط در هوم بار را فشار دهید تا باز شود.

در درون در هوم بار و سبدهای اطراف آن، فضای زیادی برای نگهداری وجود دارد که به شما امکان می دهد تا مواد غذایی خود را به صورتی مرتب ذخیره کنید.



برداشتن بدنه از در هوم بار

بدنه را از درون در هوم بار با دو دست بگیرید و با بلند کردن آن به بالا، بردارید.

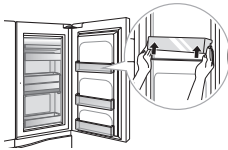


نصب دوباره بدنه در هوم بار

آنها را به ترتیب عکس فرایند برداشتن نصب کنید.

برداشتن سبدها از در هوم بار

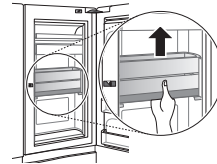
هر دو طرف سبد را نگه دارید و آن را با بردن به سمت بالا جدا کنید.



استفاده از سبد متحرک

این سبد را می توان در صورت نیاز به بالا و پایین حرکت داد و می توان به راحتی از آن استفاده کرد. سبد متحرک همراه با قسمت بالایی و پایینی حرکت می کند بالایی و پایینی با هم.

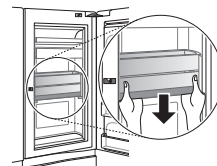
۱ برای حرکت دادن سبد به بالا، مرکز آن را به آرامی گرفته و آن را به بالا حرکت دهید.



نصب دوباره سبدها روی در هوم بار

آنها را به ترتیب عکس فرایند برداشتن نصب کنید.

۲ برای حرکت دادن سبد به پایین، زیر سبد را با کف دست بگیرید، اهرم های موجود در دو طرف زیر قسمت پایینی را به بالا فشار دهید و سپس آن را به پایین حرکت دهید.



توجه

- پس از قرار دادن سبد در محل دلخواه، اگر سبد تراز نباشد، صدا (کلیک) خواهد داد. سپس، سبد را به آرامی به بالا حرکت دهید تا در جای خود تثبیت شود.

عملکردهای دیگر

هشدار باز ماندن درب

اگر درب (محفظه یخچال، محفظه فریزر، در داخل در) باز بماند یا در عرض یک دقیقه بطور کامل بسته نشود، زنگ هشدار ۳ بار در هر ۳۰ ثانیه صدا می دهد.

- اگر صدای زنگ هشدار بعد از بسته شدن درب همچنان ادامه دارد با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.

عیب یابی

دستگاه می تواند بطور خودکار مشکلات را در طی کار ردیابی کند.

- اگر مشکلی ردیابی شود، دستگاه کار نمی کند و کد خطایی نمایش داده می شود حتی زمانی که هیچ دکمه ای فشار داده نشود.
- وقتی این مساله رخ داد، دستگاه را خاموش نکنید و فوراً با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید. اگر دستگاه را خاموش کنید، یافتن مشکل برای تکنسین تعمیرات مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics دشوار خواهد شد.

استفاده از Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis™ از طریق مرکز اطلاعات

مشتری

اگر زمانیکه دستگاه درست کار نمی‌کند یا خراب شده است می‌خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات مشتریان LG Electronics انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید. از این عملکرد فقط برای تماس با نماینده خدمات استفاده کنید، نه در هنگام عملکرد عادی.

۱ دکمه Lock را فشار دهید تا عملکرد قفل را فعال کنید.

• اگر عملکرد قفل از قبل فعال شده باشد، دکمه Lock را فشار دهید تا عملکرد قفل غیرفعال شود و سپس دکمه Lock را دوباره فشار دهید تا عملکرد قفل فعال شود.

• لطفاً توجه داشته باشید که عملکرد تشخیص هوشمند تا پنج دقیقه پس از فعال شدن عملکرد قفل کار نخواهد کرد.

< نوع ۱ >



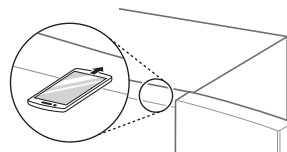
< نوع ۲ >



۲ دکمه فریزر را فشار دهید و برای سه ثانیه یا بیشتر نگه دارید در حالیکه تلفن خود را به سمت بلندگو نگه داشته اید.

۳ در پخچال را باز کنید و سپس تلفن را در نزدیکی سوراخ بلندگو در بالا سمت راست نگه دارید.

• تلفن را طوری قرار دهید که میکروفن آن با سوراخ بلندگو هم سطح باشد.



۴ بعد از تکمیل مراحل انتقال داده ها، نماینده سرویس نتایج Smart Diagnosis™ را توضیح می‌دهد.

توجه

- تلفن را طوری قرار دهید که میکروفن آن با سوراخ بلندگو هم سطح باشد.
- صدای Smart Diagnosis™ بعد از حدود ۳ ثانیه پخش می‌شود.
- در زمانیکه داده ها منتقل می‌شوند گوشی را از سوراخ بلندگو دور نکنید.
- گوشی را در نزدیکی سوراخ بلندگو در بالا سمت راست بگیرید و مدتی منتظر شوید تا داده ها منتقل شوند.
- صدای انتقال داده ها ممکن است در حین انتقال داده های Smart Diagnosis™ زیاد باشد، اما تلفن را از روی روزنه بلندگو بردارید تا تشخیص به صورت دقیق انجام شود تا زمانی که صدای انتقال داده ها متوقف شود.
- وقتی انتقال داده به پایان رسید، پیغام پایان انتقال ظاهر می‌شود و صفحه کنترل به صورت خودکار خاموش می‌شود و سپس پس از چند ثانیه دوباره روشن می‌شود. پس از آن، مرکز اطلاعات مشتریان نتیجه تشخیص را اعلام می‌کند.
- عملکرد Smart Diagnosis™ به کیفیت تماس محلی بستگی دارد.
- اگر از یک خط تلفن ثابت خانگی استفاده کنید، کیفیت ارتباط بهتر خواهد شد و می‌توانید سیگنالهای بهتری را منتقل کنید.
- اگر انتقال داده های Smart Diagnosis™ به دلیل کیفیت ضعیف تلفن به خوبی انجام نشود، ممکن است شما بهترین سرویس را برای Smart Diagnosis™ دریافت نکنید.

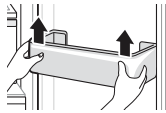
نکاتی برای تمیز کردن دستگاه

- هرگز قفسه ها یا محفظه ها را در ماشین ظرفشویی نشویید.
- قطعات ممکن است در اثر گرما تغییر شکل پیدا کنند.
- اگر دستگاه مجهز به لامپ LED است، پوشش لامپ و لامپ LED را هنگام تعمیر یا درست کردن دستگاه بردارید. لطفاً با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.

تمیز کردن سبد درب

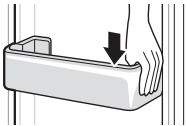
برداشتن سبد در یخچال/فریزر

هر دو طرف سبد را نگه دارید و آن را با بردن به سمت بالا جدا کنید.

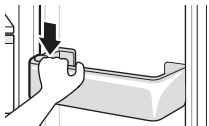


نصب دوباره سبد در یخچال/فریزر

- ۱ هر دو لبه سبد در را نگه دارید، یکی از لبه ها را به آرامی فشار دهید تا نصب شود، و سپس لبه دیگر را به همین روش نصب کنید.



- ۲ پس از نصب، به سبد در به آرامی ضربه بزنید تا آن را به صورت افقی ثابت کنید.

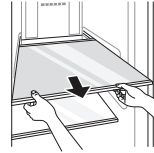


- وقتی یک طبقه یا کشو را از داخل دستگاه بر می دارید، همه غذاها را از طبقه یا کشو خارج کنید تا از هر گونه جراحت فردی یا آسیب دیدن دستگاه جلوگیری شود.
- در غیر اینصورت، ممکن است در اثر وزن غذاهای نگهداری شده، جراحت بوجود آید.
- اگر با جارو برقی درجه های هوای خارج دستگاه را تمیز می کنید، باید سیم برق را از پریز بکشید تا از هر گونه الکتریسیته ساکن که می تواند به قطعات الکترونیکی آسیب برساند یا باعث برق گرفتگی شود، جلوگیری شود.
- طبقات و کشوها را جدا کنید و آنها را با آب بشویید و سپس آنها را کاملاً خشک کرده و جاگذاری کنید.
- ز هوارهای درب را بطور منظم با استفاده از حوله نرم مرطوب تمیز کنید.
- لکه ها و چربی های سبد درب باید تمیز شوند چرا که می توانند قابلیت نگهداری سبد را از بین برده و حتی به آن آسیب برسانند.
- بعد از تمیز کردن، بررسی کنید کابل برق آسیب ندیده باشد، پارگی نداشته باشد یا به صورت نادرست به برق وصل نشده باشد.
- درجه های هوای بیرون دستگاه را تمیز نگه دارید.
- درجه های هوای مسدود شده می توانند باعث آتش سوزی یا آسیب دیدن دستگاه شوند.
- واکس زدن به سطوح فلزی رنگ شده بیرونی دستگاه به حفاظت در برابر گرد و غبار کمک می کند. به قسمت های پلاستیکی واکس نزنید. به سطوح فلزی رنگ شده حداقل دو بار در سال با استفاده از واکس دستگاه (یا واکس خمیری اتومبیل) واکس بزنید. واکس را با یک پارچه تمیز و نرم بزنید.
- هنگام تمیز کردن داخل یا خارج دستگاه، آن را با یک برس زبر، خمیر دندان، یا مواد قابل اشتعال پاک نکنید. از تمیز کننده هایی که مواد قابل اشتعال دارند استفاده نکنید.
- این کار ممکن است موجب رنگ رفتگی یا وارد آمدن صدمه به دستگاه شود.
- مواد قابل اشتعال: الکل (اتانول، متانول، ایزوپروپیل الکل، ایزوبوتیل الکل و غیره)، تینر، سفید کننده، بنزن، مایع قابل اشتعال، مواد ساینده و غیره.
- برای بدنه خارجی دستگاه، از یک اسفنج تمیز یا پارچه نرم و یک شوینده ملایم در آب گرم استفاده کنید. از تمیز کننده های ساینده و تند استفاده نکنید. با پارچه نرم بطور کامل خشک کنید.

تمیز کردن طبقه

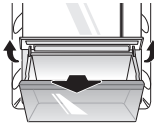
برداشتن طبقه یخچال/فریزر

با بیرون کشیدن طبقه، آن را بردارید.



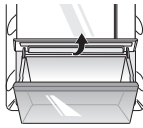
نصب دوباره طبقه یخچال/فریزر

با بیرون کشیدن طبقه و در حالیکه اندکی لبه عقبی طبقه یخچال را بلند می کنید، طبقه را بردارید.

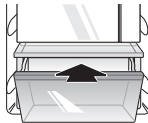


نصب دوباره کشو سبزیجات

۱ اگر کشوی سبزیجات پوششی دارد، آنرا بلند کنید.



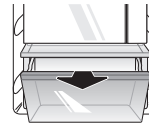
۲ پایین کشوی سبزیجات را در موقعیت اولیه آن فرو کنید و در حالیکه آنرا پایین می آورید، آنرا به آرامی به عقب هل دهید.



تمیز کردن کشوی سبزیجات

خارج کردن کشوی سبزیجات

۱ اقلام کشو را بردارید. دسته کشوی سبزیجات را نگه داشته و آن را بطور کامل تا زمانی که متوقف شود به آرامی بیرون بکشید.



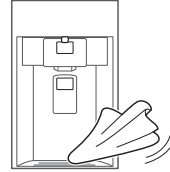
⚠ احتیاط

- لطفا توجه داشته باشید که در هنگام برداشتن کشوی سبزیجات، و در اثر وزن مواد غذایی ذخیره شده، احتمال آسیب بدنی وجود دارد.

تمیز کردن پخش کننده آب

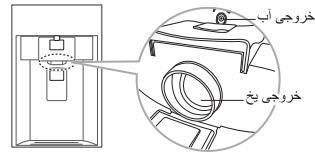
تمیز کردن سینی پخش کننده

سینی پخش کننده ممکن است به دلیل پاشیدن یخ یا آب به آسانی مرطوب شود. کل ناحیه را با یک دستمال مرطوب، پاک کنید.



تمیز کردن خروجی آب و یخ

خروجی آب یا یخ را بطور مداوم با یک دستمال تمیز، پاک کنید چرا که ممکن است به آسانی کثیف شود. لطفا توجه داشته باشید که پرز پارچه ممکن است در خروجی گیر کند.



تعویض فیلتر آب (فقط برای مدل های دارای لوله آب)

فیلتر آب یک بار مصرف را وقتی که با نماد **Replacement Filter** نشان داده شد یا حداقل هر ۶ ماه تعویض کنید.

برای اینکه وقتی به شما داده شود تا بتوانید فیلتر جدید تهیه کنید، چراغ قبل از اینکه ظرفیت فیلتر کاملا پر شود روشن خواهد شد. تعویض به موقع فیلتر باعث ارائه آب تازه و تمیز از دستگاه می شود.

۱ دستگاه را از برق بکشید.

۲ تامین آب دستگاه را قطع کنید.

۳ فیلتر آب یک بار مصرف را بردارید.

۴ فیلتر آب جایگزین را بر اساس بخش «اتصال به فیلتر آب» نصب کنید.

۵ آب ورودی را باز کنید و دستگاه را روشن کنید.

۶ دکمه **Water Filter** را فشار داده و به مدت سه ثانیه نگه دارید. این کار باعث تنظیم مجدد علامت تعویض فیلتر می شود. فیلتر جدید آب فعال شده است.

راه حل	دلیل	علامت موجود
• برق دستگاههای دیگر را بررسی کنید. • دوشاخه را به درستی به پریز وصل کنید.	آیا برق قطع و وصل شده است؟ آیا دوشاخه از پریز جدا شده است؟	یخچال یا فریزر کار نمی کند.
• دمای یخچال یا فریزر را روی "وسط" تنظیم کنید. • محل نصب را بررسی کنید و آن را در محلی دورتر از محل قرارگیری منبع حرارتی بگذارید.	آیا دمای یخچال یا فریزر بر روی گرمترین تنظیمات تنظیم شده است؟ آیا دستگاه در تابش مستقیم آفتاب قرار دارد یا نزدیک یک وسیله تولید کننده گرما مانند اجاق خوراک پزی یا بخاری قرار دارد؟	عملکرد یخچال یا فریزر ضعیف است.
• قبل از قرار دادن مواد غذایی داغ در محفظه یخچال یا فریزر، ابتدا آنها را خنک کنید.	آیا مواد غذایی داغ را بدون اینکه ابتدا خنک کنید در دستگاه گذاشته اید؟	
• فضای مناسبی بین غذاها در نظر بگیرید.	مقدار زیادی مواد غذایی در دستگاه گذاشته اید؟	
• درب را بطور کامل ببندید و مطمئن شوید که غذای نگهداری شده مانع بسته شدن درب نمی شود. • موقعیت نصب را تنظیم کنید تا فضای کافی در اطراف دستگاه ایجاد شود.	آیا درب های دستگاه بطور کامل بسته شده اند؟ آیا فضای کافی در اطراف دستگاه وجود دارد؟	
• دمای یخچال یا فریزر را روی "وسط" تنظیم کنید. • غذاهایی که بوی زیاد دارند را در یک طرف درب دار نگهداری کنید. • سبزیجات گندیده را دور بریزید و کشوی سبزیجات را تمیز کنید. سبزیجات را برای مدت زمان زیاد در کشوی سبزیجات نگهداری نکنید. • تعویض لامپ داخل دستگاه توسط مشتریان دشوار است چون این لامپ ها قابل سرویس کردن نیستند. اگر لامپ داخل روشن نمی شود، لطفاً با مرکز اطلاعات مشتری LG Electronics تماس بگیرید.	آیا دمای یخچال یا فریزر بر روی "گرم" تنظیم شده است؟ آیا غذایی در دستگاه گذاشته اید که بوی زیادی می دهد؟ سبزیجات یا میوه در کشو خراب شده است؟	دستگاه حاوی بوی بد است.
	آیا لامپ داخل دستگاه خاموش شده است؟	لامپ داخل دستگاه روشن نمی شود.

راه حل	دلیل	علامت موجود
پایه های جلو را تنظیم کنید تا سمت جلو کمی بالا بیاید.	آیا دستگاه رو به جلو خم شده است؟	درب دستگاه درست بسته نمی شود.
در صورت نیاز طبقات را دوباره جا بزنید.	آیا قفسه ها به درستی در جای خود قرار گرفته اند؟	
اگر هنگام بستن درب از زور زیادی استفاده کنید یا به سرعت درب را ببندید، ممکن است قبل از بسته شدن کمی باز بماند. مطمئن شوید که درب را به شدت نمی بندید. درب را بدون زور ببندید.	آیا درب دستگاه را با فشار زیاد بسته اید؟	
اگر تلاش کنید که درب را یک دقیقه بعد از بسته شدن باز کنید ممکن است به دلیل فشار داخل دستگاه دچار مشکل شوید. سعی کنید درب دستگاه را چند دقیقه بعد که فشار داخلی ثابت شد باز کنید.	درب را بلافاصله بعد از بستن، باز کرده اید؟	باز کردن درب دستگاه دشوار است.
قبل از قرار دادن مواد غذایی داغ در محفظه یخچال یا فریزر، ابتدا آنها را خنک کنید.	آیا مواد غذایی داغ را بدون اینکه ابتدا خنک کنید در دستگاه گذاشته اید؟	در داخل دستگاه یا در زیر پوشش کشوی سبزیجات، آب تقطیر شده وجود دارد.
اگرچه آب تقطیر شده بعد از بستن درب دستگاه فوری از بین می رود، آن را می توانید با یک پارچه خشک پاک کنید.	آیا درب دستگاه را باز رها کرده اید؟	
تشکیل آب تقطیر شده می تواند به علت تفاوت دمای دستگاه با بیرون صورت بگیرد. رطوبت را با یک دستمال خشک پاک کنید.	آیا درب دستگاه را مکرر باز و بسته می کنید؟	
غذا را در محفظه ای در بسته نگهداری کنید.	آیا غذای گرم و نمناک را بدون اینکه در ظرف دارای درب باشد در یخچال قرار داده اید؟	
بررسی کنید که مواد غذایی داخل دستگاه مانع بسته شدن درب نشوند و مطمئن شوید که درب محکم بسته شده است.	درب ها ممکن است بدرستی بسته نشوند؟	در محفظه فریزر برفک تشکیل شده است.
قبل از قرار دادن مواد غذایی داغ در محفظه یخچال یا فریزر، ابتدا آنها را خنک کنید.	آیا مواد غذایی داغ را بدون اینکه ابتدا خنک کنید در دستگاه گذاشته اید؟	

راه حل	دلیل	علامت موجود
- مطمئن شوید محل ورود یا خروج هوا مسدود نشده باشد تا هوا درون دستگاه جریان داشته باشد. - فضای مناسبی بین مواد غذایی در نظر بگیرید.	آیا محل ورود یا خروج هوای فریزر مسدود شده است؟ محفظه فریزر را خیلی پر کرده اید؟	در محفظه فریزر برفک تشکیل شده است.
- برفک یا آب تقطیر شده در صورتی اتفاق می افتد که هوای بیرون به داخل دستگاه برود. - اگر محل نصب رطوبت زیاد داشته باشد یا در روزهایی که رطوبت بالا است مانند روزهای بارانی آب تقطیر شده می تواند بر روی بدنه دستگاه دیده شود. هر گونه رطوبت را با یک دستمال خشک پاک کنید.	آیا درب دستگاه را مکرر باز و بسته می کنید یا آیا درب دستگاه درست بسته نمی شود؟ آیا محیطی که دستگاه در آن نصب شده است رطوبت دارد؟	در داخل یا خارج دستگاه، برفک یا آب تقطیر شده تشکیل شده است.
- دستگاه را بر روی یک کف محکم و صاف نصب کنید. - موقعیت نصب را تنظیم کنید تا فضای کافی در اطراف دستگاه ایجاد شود. - اشیایی که پشت دستگاه افتاده اند را بردارید. - اشیاء بالای دستگاه را بردارید.	آیا دستگاه بر روی یک کف ضعیف نصب شده است یا درست تراز نشده است؟ آیا پشت دستگاه با دیوار برخورد کرده است؟ آیا اشیایی پشت دستگاه افتاده اند؟ آیا اشیایی در بالای دستگاه قرار دارد؟	دستگاه دارای سر و صدا است و صداها را غیر معمولی می دهد.
لوله آزاد سازی گرما برای جلوگیری از ایجاد تقطیر در جلو و دو طرف دستگاه نصب شده است. ممکن است بعد از نصب یا در طی تابستان احساس کنید که این نواحی بسیار داغ هستند. می توانید مطمئن باشید که این مساله کاملاً عادی است و مشکلی ندارد.	لوله های ضد تقطیر در این قسمتهای دستگاه قرار دارند تا تشکیل تقطیر در اطراف منطقه درب را کاهش دهند.	طرفین یا جلوی دستگاه گرم است.
- بررسی کنید آب از سینک ظرفشویی یا مکان دیگری نشت کرده است یا نه. - بررسی کنید آیا آب ناشی از غذایی است که یخ آن باز شده یا ظرف شکسته یا سوراخ است.	آیا آب در اطراف دستگاه نشت کرده است؟ آیا آب در زیر دستگاه نشت کرده است؟	در داخل یا بیرون دستگاه آب وجود دارد.

راه حل	دلیل	علامت موجود
• یخ ساز عموماً بعد از گذشت تقریباً ۴۸ ساعت بعد از نصب اولیه دستگاه، یخ تولید می کند. • لوله تامین آب را به دستگاه وصل کنید و شیر آب را کاملاً باز کنید. • اگر شیلنگ تامین آب خم شده باشد، جریان آب با مشکل مواجه می شود. • تقریباً ۲۴ ساعت طول می کشد تا یخ بیشتری در یخ ساز خودکار تولید شود. لطفاً منتظر بمانید. • I را بر روی سوییچ یخ ساز خودکار فشار دهید یا ON را برای دکمه یخ ساز خودکار بر روی صفحه کنترل تنظیم کنید. (برای جزئیات بیشتر در مورد نحوه استفاده از وب سایت LG Electronics دیدن کرده یا از دستگاه هوشمند خود استفاده کنید.) • اگر دما بر روی بسیار گرم تنظیم شده باشد، یخ به آرامی تولید می شود یا اصلاً تولید نمی شود. دمای فریزر را برای کار کردن عادی یخ ساز خودکار بر روی ۱۸- درجه سانتی گراد تنظیم کنید. • اگر درب دستگاه بطور مداوم باز شود، هوای سرد بیرون خواهد رفت و سرعت تولید یخ کاهش خواهد یافت. درب محصول را مداوم باز و بسته نکنید. • اگر درب دستگاه بطور کامل بسته نشود، دمای محفظه فریزر افزایش پیدا خواهد کرد و باعث کند شدن سرعت تولید یخ خواهد شد. درب دستگاه را کامل ببندید. • بررسی کنید یخ در محفظه یخ است. • محفظه یخ را جدا کرده و آن را تکان دهید. بعد از تکان دادن محفظه یخ، یخ های چسبیده به هم را بردارید.	آیا دستگاه را به تازگی نصب کرده اید؟ آیا لوله تامین آب را به دستگاه وصل کرده اید و شیر آب را باز کرده اید؟ آیا شیلنگ تامین آب خم شده است؟ آیا اخیراً مقدار زیادی یخ گرفته اید؟ آیا سوییچ یخ ساز را تنظیم کرده اید یا دکمه یخ ساز خودکار بر روی صفحه کنترل را در حالت روشن قرار داده اید؟ آیا دمای محفظه فریزر بر روی بسیار زیاد تنظیم شده است؟ آیا درب دستگاه را بطور مداوم باز می کنید؟ آیا درب دستگاه بطور کامل بسته شده است؟ آیا یخ در محفظه یخ است؟ آیا یخ ها در محفظه یخ به هم چسبیده اند؟	یخ ساز خودکار یخ نمی سازد یا مقدار یخ کمی تولید می کند. پخش کننده یخ کار نمی کند.

راه حل	دلیل	علامت موجود
- در صفحه کنترل، حالت های قالب یخ و یخ شکسته شده را بصورت متناوب انتخاب کنید تا یخ پخش شود. - اگر مسیر یخ مسدود شده باشد یخ بدرستی پخش نمی شود. هر چند وقت وضعیت یخ را بررسی کرده و مسیر یخ را تمیز کنید.	آیا نمی توانید صدای بیرون آمدن یخ را بشنوید؟ آیا مسیر یخ مسدود شده است؟ (می توانید مسیر یخ را با جدا کردن محفظه یخ بررسی کنید.)	پخش کننده یخ کار نمی کند.
- شیر آب ورودی را باز کنید. - شیر آب ورودی را باز کنید.	شیر آب ورودی ممکن است بسته باشد؟ (فقط برای مدل های دارای لوله آب) آیا شیر آب ورودی بسته است؟ (فقط برای مدل های دارای لوله آب)	آب بیرون نمی آید.
- مخزن پخش کننده آب را پر کنید. - آب فیلتر نشده می تواند حاوی مقدار زیادی فلزات سنگین مختلف یا مواد خارجی باشد، لذا ممکن است فیلتر بدون توجه به عمرش در مرحله اولیه مسدود شود.	مخزن پخش کننده آب ممکن است خالی باشد؟ (فقط برای مدل های فاقد لوله آب) آیا از آب فیلتر نشده استفاده می کنید؟	
- آیا آب تصفیه شده یا آب سرد برای مدت زیادی مصرف نشده است؟ - اگر از فیلتر تاریخ گذشته استفاده کنید، عملکرد تصفیه ممکن است متوقف شود. توصیه می شود فیلتر را بر طبق دوره زمانی تعویض فیلتر عوض کنید.	آیا مزه آب در مقایسه با مزه آن از تصفیه کننده قبلی آب تفاوت دارد؟ آیا مدت طولانی است که فیلتر را نصب و تعویض کرده اید؟	
وقتی فیلتر را برای اولین بار نصب یا تعویض می کنید، لازم است هوا و باقیمانده های کربن فعال داخل فیلتر را برطرف کنید. از دستگاه پس از پخش کردن و دور ریختن تقریباً ۵ لیتر آب تصفیه شده از پخش کننده با فشار دادن اهرم پخش آب استفاده کنید. (کربن فعال شده برای انسان بی ضرر است.)	آیا فیلتر را در مرحله اولیه بعد از نصب بدرستی شسته اید؟	آب مزه عجیبی دارد.
مزه آب کهنه ممکن است به دلیل رشد باکتری تغییر کند. بعد از پخش کردن و دور ریختن تقریباً ۵ لیتر (تقریباً سه دقیقه) از پخش کننده آب از دستگاه استفاده کنید.	آیا آب تصفیه شده یا آب سرد برای مدت زیادی مصرف نشده است؟	

راه حل	دلیل	علامت موجود
عملکرد معمولی	وقتی چرخه برفک زدایی خودکار آغاز و پایان می یابد کنترل برفک زدایی صدای کلیک خواهد داد. کنترل ترموستات (یا کنترل دستگاه در برخی مدل ها) نیز هنگام روشن و خاموش شدن چرخه صدای کلیک می دهد.	صدای کلیک
عملکرد معمولی	صدای تق تق می تواند ناشی از جریان دستگاه، لوله آب در پشت واحد (برای مدل های دارای لوله آب) یا اقلام نگهداری شده در بالا یا اطراف دستگاه باشد.	صدای تق تق
کف ضعیف یا ناهموار است یا پایه های تراز لازم است که تنظیم شوند. به بخش تنظیم درب مراجعه کنید.	دستگاه بطور تراز بر روی کف قرار نگرفته است.	
عملکرد عادی است. اگر بعد از سه دقیقه صدای تق تق کمپرسور متوقف نشد، برق دستگاه را خاموش کنید و دوباره آن را روشن کنید.	دستگاه دارای کمپرسور خطی هنگام کار جابجا شده است.	
عملکرد معمولی	موتور فن تبخیرکننده در حال چرخاندن هوا از طریق محفظه های یخچال و فریزر است.	صدای هیس
عملکرد معمولی	هوا با کمک فن کندانسور در کندانسور فشرده می شود.	
عملکرد معمولی	به کار افتادن سیستم سرمایش دستگاه	صدای شر شر
عملکرد معمولی	انقباض و انبساط در دیواره های داخلی به دلیل ایجاد تغییرات در دما سبب ایجاد چنین صدایی می شود.	صدای ترق تروق
برای از بین بردن سر و صدا، مطمئن شوید که طرفین و پشت دستگاه هیچ تماسی با دیوار یا کابینت ندارد.	اگر کنار یا پشت دستگاه با کابینت یا دیوار برخورد دارد، برخی لرزش های معمولی ممکن است صدای قابل شنیدن تولید کنند.	لرزش

یادداشت

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن	شهر	تلفن
ایذه	۴۳۶۳۱۲۱۱	ایرکوه	۳۲۸۲۹۲۸۸
ایرانشهر	۴۳۶۳۳۸۸۶	ابهر	۳۵۲۷۷۷۱۱
ایلام	۳۷۲۳۰۱۳۷	اراک	۳۲۲۲۵۸۲۴
ایوان	۳۳۳۶۴۷۳۰	اردبیل	۳۳۶۸۸۴۴۰
آبادان	۳۳۳۴۱۲۳۴	اردکان	۳۳۶۱۷۸۱۴
آباده	۳۳۲۳۹۷۱۱	ارومیه	۳۳۷۱۰۰۹۴
آبدانان	۵۳۳۲۱۲۰۵	ارسنجان	۳۳۴۴۰۰۴۲
آبیک	۵۳۳۳۰۰۴۱	اسلام آباد غرب	۳۲۲۳۱۶۱۷
آذر شهر	۴۴۳۳۸۵۹۹	اسلامشهر	۴۳۵۲۵۷۷۵
آران و بیدگل	۳۳۶۲۳۶۷۹	اصفهان	۳۲۲۴۰۹۳۰
آزادشهر	۳۲۸۲۴۷۰۵	اقلید	۳۳۴۴۷۳۹۵
آستارا	۳۴۲۲۳۸۸۲	الیگودرز	۳۲۲۲۴۱۶۱
آستانه اشرفیه	۵۴۷۳۶۶۱۵	امیرکلا	۳۷۲۲۲۶۶۹
آشخانه	۳۵۷۳۹۳۷۰	انار	۴۵۲۲۲۱۸۲
آق قلا	۴۴۸۱۲۶۲۳	اندیمشک	۵۶۳۶۶۸۷۷
آمل	۴۲۱۲۴۳۹۱	اهرم	۵۶۳۴۱۲۶۷
بابل	۳۲۹۲۵۶۵۵	اهواز	۲۱۸۴۷۳۳
بابلسر	۳۴۵۲۸۷۲۰		
باغملک	۴۳۲۹۲۷۰۷		
بافت	۴۴۲۲۳۳۶۸		
بجنورد	۲۱۸۴۷۳۳		
	۳۵۲۵۶۶۲۰		
	۴۳۷۲۱۹۴۴		
	۴۲۴۲۴۴۴۰		
	۳۲۲۲۷۰۲۲		
	۳۲۲۶۳۵۹۷		

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن	شهر	تلفن
بیجار	۳۸۲۳۳۰۰۰	برازجان	۳۴۲۲۱۸۴۴
	۳۸۲۳۴۷۰۹	بردسکن	۵۵۴۲۰۲۸۱
بیرجند	۳۲۴۴۵۸۳۷	بروجرد	۴۲۶۲۵۹۴۵
	۳۲۴۳۴۴۴۰		۴۲۴۶۰۹۲۲
	۳۶۷۹۵۲۹۰		۴۲۶۲۳۵۷۵
پارس آباد مغان	۳۲۷۳۰۰۰۱	بروجن	۳۴۲۳۸۹۲۴
	۳۲۷۸۵۶۶۲	بشرویه	۳۲۷۷۶۶۶۰
پاکدشت	۳۶۰۴۴۴۵۰	بم	۴۲۲۱۴۷۸۴
پردیس	۷۶۲۹۳۴۳۲	بناب	۳۷۷۴۰۲۷۶
پلدختر	۳۲۲۲۴۴۰۲	بندر انزلی	۴۴۴۲۶۱۳۵
پیرانشهر	۴۴۲۲۹۹۱۸		۴۴۵۴۳۲۰۵
تاکستان	۳۵۲۲۸۲۳۹	بندر ترکمن	۳۴۴۸۰۰۶۳
تالش	۴۴۲۳۱۶۱۷	بندر عباس	۳۳۳۵۴۰۰۲
	۴۴۲۳۹۸۸۱	بندر کیاشهر	۴۲۸۲۷۶۶۶
تایباد	۵۴۵۳۰۵۶۹	بندر گناوه	۳۳۱۲۰۰۰۵
	۵۴۵۳۲۹۰۰	بهبهان	۵۲۷۲۴۴۳۵
تبریز	۲۱۸۴۷۳۳		۵۲۸۲۳۳۱۱
ترت جام	۵۲۵۲۴۲۱۱	بهشهر	۳۴۵۲۷۸۱۷
ترت حیدریه	۵۲۳۱۳۴۷۷		۳۴۵۶۳۳۸۷
	۵۲۲۳۰۰۰۱	بوشهر	۳۳۵۶۲۱۷۸
تکاب	۴۵۵۲۴۳۱۰	بوکان	۴۶۲۲۴۶۲۰
تنکابن	۵۴۲۲۵۳۸۲		۴۶۲۴۴۹۱۳
	۵۴۲۳۷۳۳۲	بوئین زهرا	۳۴۲۲۵۲۳۵
	۵۴۲۲۹۹۷۸	بیله سوار	۳۲۸۲۵۰۰۱
تهران	۲۱۸۴۷۳۳		

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن	شهر	تلفن
تویسرکان	۳۴۹۲۴۳۳۸	خوانسار	۵۷۲۳۳۶۶۵
جاجرم	۳۲۲۷۵۵۵۳	خورموج	۳۵۳۲۱۲۱۳
جهرم	۵۴۴۴۵۷۴۷	خوی	۳۶۴۴۴۵۰۸
	۵۴۲۶۲۷۵۷	داراب	۵۳۵۴۴۵۶۲
جوانرود	۴۶۲۲۲۵۱۲		۵۳۵۴۸۲۵۹
جویبار	۴۲۵۴۵۴۱۱	داران	۵۷۲۲۸۴۲۱
جوبین	۴۵۲۲۱۳۳۶	دامغان	۳۵۲۴۳۶۱۵
جیرفت	۳۳۳۱۶۶۳۱	درگز	۴۶۲۲۶۰۱۵
چابکسر	۴۲۶۶۳۶۶۴	دره شهر	۳۵۲۲۵۵۵۸
چابهار	۳۵۳۸۷۵۱۷	دزفول	۴۲۲۴۲۲۲۰
چالوس	۵۲۲۲۴۰۲۶		۴۲۲۳۷۳۹۹
چمستان	۴۴۶۶۹۲۷۳	دلیجان	۴۴۲۲۸۱۹۰
چناران	۴۶۱۲۶۴۴۶	دهدشت	۳۲۲۶۳۸۲۳
حاجی آباد	۳۵۴۲۴۲۵۰	دهلران	۳۳۷۲۹۶۶۸
خدابنده (قیدار)	۳۴۲۲۰۹۰۷	دورود	۴۳۲۲۹۸۳۱
خرم آباد	۳۳۳۰۲۷۵۲	رامسر	۵۵۲۵۹۹۵۸
خرمشهر	۵۳۵۴۰۳۸۲	رامهرمز	۴۳۵۲۰۴۱۵
خسروشهر	۳۲۴۴۳۷۵۰		۴۳۵۳۹۲۵۸
خشکبیجار	۳۴۴۶۱۲۸۴	رباط کریم	۵۶۴۳۷۰۵۵
خلخال	۳۲۴۳۱۴۲۰	رستم آباد رودبار	۳۴۶۷۳۴۲۴
خلیل آباد	۵۷۷۲۳۳۵۲	رشت	۲۱۸۴۷۳۳
خمام	۳۴۴۳۳۵۵۵	رضوانشهر	۴۴۶۲۸۴۰۰
	۳۴۴۲۰۸۷۱	رفسنجان	۳۴۲۵۸۴۶۹
خمین	۴۶۲۲۴۴۱۰		۳۴۲۵۰۹۵۹
خنج	۵۲۶۲۳۴۹۵		۳۴۲۲۶۳۷۷
خواف	۵۴۲۳۱۳۸۴	روانسر	۴۶۵۲۳۲۹۲

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن	شهر	تلفن
رودان	۴۲۸۸۷۰۵۲	سلماس	۳۵۲۴۳۷۵۸
رودبار	۳۴۶۲۲۹۹۸	سمنان	۳۳۳۰۳۲۱۴
رودسر	۴۲۶۳۲۴۵۰	سنندج	۳۳۲۳۷۷۰۶
رویان	۴۴۵۴۵۱۹۵		۳۳۱۶۷۰۳۵
	۴۴۵۵۳۳۶۶	سهند	۳۳۸۱۱۷۸۶
زابل	۳۲۲۲۵۹۱۹	سوادکوه	۴۲۴۲۱۶۰۰
زاهدان	۳۳۲۳۱۸۵۰	سیاهکل	۴۲۳۲۱۵۱۴
زرند	۳۳۴۳۶۴۷۹	سیرجان	۴۲۲۰۱۶۹۸
	۳۳۴۲۱۵۶۸	شادگان	۵۳۷۲۰۰۶۸
زرنديه	۴۵۲۲۰۵۸۹	شاهرود	۳۲۲۴۰۹۶۷
زنجان	۳۳۷۷۵۹۲۲		۳۲۳۹۱۲۰۰
	۳۳۷۸۵۱۸۷	شاهین دژ	۴۶۳۲۲۱۳۳
ساری	۳۳۳۶۳۵۳۵	شاهین شهر	۴۵۳۰۳۰۰۸
	۳۳۲۱۳۰۴۸	شبستر	۴۲۴۲۰۲۰۲
	۳۳۳۵۹۴۰۴	شفت	۳۴۷۸۴۸۵۲
ساوه	۴۲۲۲۴۶۵۴	شهر بابک	۳۴۱۱۱۰۰۸
	۴۲۴۷۱۵۸۰	شهر قدس	۴۶۸۸۸۹۹۶
سبزوار	۴۴۲۲۵۸۵۵	شهرضا	۵۳۲۲۰۶۱۹
	۴۴۲۲۹۵۶۰	شهرکرد	۳۳۳۵۱۶۶۶
سراب	۴۳۳۳۲۶۷۰		۳۳۳۳۹۰۴۲
سرابله	۳۴۲۲۳۸۰۰	شوش دانیال	۴۲۸۲۷۱۲۱
سراوان	۳۷۵۵۴۱۹۸	شوشتر	۳۶۲۰۵۲۰۷
سرپل ذهاب	۴۲۲۲۱۴۰۶		۳۶۲۱۱۳۲۱
سرخرود	۴۴۸۸۶۲۵۲	شیراز	۲۱۸۴۷۳۳
سرخس	۳۴۵۲۳۵۹۲	شیروان	۳۶۲۲۲۷۰۰
سقز	۳۶۲۳۸۸۸۲	صائین قلعه	۳۵۶۲۳۵۲۰

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن	شهر	تلفن
صحنه	۴۸۳۲۷۰۳۲	قوچان	۴۷۲۴۳۵۱۵
صومعه سرا	۴۴۳۲۷۰۷۷	قیرو کارزین	۵۴۵۲۳۹۳۶
طیس	۳۲۸۳۴۰۴۶	کازرون	۴۲۲۲۵۲۶۳
عباس آباد	۵۴۶۲۶۶۱۵	کاشان	۵۵۳۳۱۳۱۰
عجبشیر	۳۷۶۲۳۸۱۵	کاشمر	۵۵۲۲۳۸۵۵
علی آباد کتول	۳۵۲۳۰۰۰۴	کامیاران	۳۵۵۲۲۸۶۸
فرشبند	۳۸۷۵۲۱۴۳	کبودر آهنگ	۳۵۲۲۶۹۹۶
فردوس	۳۲۷۲۱۱۰۱	کرج	۳۲۲۳۳۴۴۲
فریدونکنار	۳۵۶۵۱۴۵۰	کردکوی	۳۴۳۴۶۴۷۱
	۳۵۶۵۴۳۰۹	کرمان	۳۲۵۲۱۸۴۶
فریمان	۳۴۶۲۲۶۷۹		۳۲۷۳۱۴۳۲
فسا	۵۳۳۳۶۰۱۰	کرمانشاه	۳۷۲۲۵۶۲۷
فومن	۳۴۷۲۰۳۱۰		۳۸۲۱۲۰۰۰
	۳۴۷۳۶۹۸۱		۳۸۲۱۲۲۴۰
فیروز آباد	۳۸۷۳۲۱۸۳	کلاچای	۴۲۶۸۵۰۶۶
فیروزکوه	۷۶۴۰۲۹۹۱	کلاردشت	۵۲۶۲۰۰۵۵
قائم شهر	۴۲۰۷۲۷۲۹		۵۲۶۲۹۰۸۴
	۴۲۰۸۱۳۹۷	کلاله	۳۵۴۴۸۲۱۴
قائن	۲۵۲۲۷۱۲۱	کلیبر	۴۴۴۴۰۴۴۷
قره ضیاء الدین	۳۶۷۲۶۶۸۶	کمالشهر	۳۴۷۱۳۷۲۳
قروه	۳۵۲۲۸۴۵۱	کنگاور	۴۸۲۲۴۴۰۳
قزوین	۳۳۶۶۷۰۷۵	کهنوج	۴۳۲۰۶۵۱۱
	۳۳۳۳۵۶۴۶	کوهپایه	۴۶۴۲۲۱۶۶
قشم	۳۵۲۵۹۰۴۷	کوهدشت	۳۲۶۳۸۳۱۰
قم	۳۲۹۲۶۰۰۴	کیش	۴۴۴۶۲۶۷۴
	۳۱۶۲۴	گیسار	۳۲۳۲۶۵۵۶

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلدیران

شهر	تلفن	شهر	تلفن
گرگان	۳۲۲۴۹۵۰۹	مراغه	۳۷۲۲۰۰۶۶
	۳۲۲۲۹۷۹۵		۳۷۲۳۹۲۴۱
گرمسار	۳۴۲۲۵۷۶۷	مرند	۴۲۲۷۷۶۸۵
گرمه	۳۲۵۰۳۹۹۰	مرودشت	۴۳۳۳۴۷۰۶
گرمی	۳۲۶۴۱۸۶۴	مریوان	۳۴۵۲۱۹۴۸
گلپه‌هار	۳۸۳۲۸۱۸۴	مشکین شهر	۳۲۵۴۰۸۸۸
گلپایگان	۵۷۴۵۰۰۰۳	مشهد	۲۱۸۴۷۳۳
	۵۷۴۲۸۹۸۹	ملایر	۳۲۲۲۸۹۰۰
گلوگاه	۳۴۶۶۲۷۹۳	ملکان	۳۷۸۲۳۶۶۵
گمیشان	۳۴۴۶۲۱۲۲	مهاباد	۴۲۲۴۰۳۸۱
گناباد	۵۷۲۵۱۸۶۲		۴۲۲۳۱۱۷۸
	۵۷۲۵۲۹۷۶	مهدیشهر	۳۳۶۲۵۹۹۶
گنبد کاووس	۳۳۲۲۲۹۵۳	میاندوآب	۴۵۲۴۸۰۵۰
لار	۵۲۴۴۶۰۲۲	میانه	۵۲۲۲۲۰۲۲
	۵۲۳۳۶۴۶۷		۵۳۳۳۸۱۵۳
لاهیجان	۴۲۲۲۷۲۲۶	میبد	۳۲۳۳۰۹۱۳
	۴۲۲۲۶۷۳۰	مینو دشت	۳۵۲۲۸۸۷۷
لشت نشاء	۳۴۴۰۲۶۵۱	نائین	۴۶۲۵۱۳۲۷
لنگرود	۴۲۵۵۳۷۷۹	نجف آباد	۴۲۷۴۷۰۰۷
ماسال	۴۴۶۶۴۹۵۶	نقده	۳۵۶۳۱۳۳۲
ماکو	۳۴۲۴۵۹۰۰	نکاء	۳۴۷۲۵۷۲۲
ماهشهر	۵۲۳۳۳۷۲۸	نهایوند	۳۳۲۲۰۷۰۴
	۵۲۳۴۲۴۴۵	نهبندان	۳۲۶۲۲۵۷۰
مبارکه	۵۲۴۱۵۰۰۰	نور آباد ممسنی	۴۴۵۲۳۷۸۷
محلات	۴۳۲۲۲۶۶۲	نوشهر	۵۲۳۳۶۲۲۱
محمود آباد	۴۴۷۴۶۰۸۳		۵۲۳۳۷۱۱۷
	۴۴۷۳۴۵۹۵	نیریز	۵۳۸۳۱۵۸۸

فهرست نمایندگان لوازم خانگی شرکت مشتریان گلдіران

تلفن	شهر	تلفن	شهر
۳۷۶۲۳۹۰۲	ولایت جم	۴۳۳۳۰۳۰۰	نیشابور
۳۳۲۳۰۶۲۱	یاسوج	۴۲۲۲۴۹۵۰	
۳۸۲۸۹۰۷۵	یزد	۴۲۶۱۶۴۸۸	
۳۷۲۴۹۹۱۴		۴۴۲۳۹۵۰۰	هشتگرد
		۳۲۵۶۲۶۷	همدان
		۳۴۴۲۵۲۱۸	
		۳۸۲۴۴۴۴۴	

مرکز ارتباط مشتریان (۲۴ ساعته)

خط ویژه : ۰۲۱-۸۴۷۳۳

